

## علاقات المستثمرين

### نتائج الربع الثالث ٢٠١٣

١٤ نوفمبر ٢٠١٣

#### تعلم المجموعة المالية هيرميس عن نتائج الربع الثالث من عام ٢٠١٣ بلغ صافي الربح المجمع ١١٦ مليون جم وبلغ إجمالي الإيرادات التشغيلية ٥٢٨ مليون جم

القاهرة في ١٤ نوفمبر ٢٠١٣ - أعلنت المجموعة المالية هيرميس عن نتائج الربع الثالث من العام المالي ٢٠١٣ بصافي ربح بعد خصم الضرائب وقبل خصم حقوق الأقلية ١١٦ مليون جم، مقارنة بـ ٨٤ مليون جم في الربع الثالث من عام ٢٠١٢، وهو ارتفاع بمعدل سنوي ٣٨٪. ارتفعت الإيرادات التشغيلية بمعدل سنوي ١٢٪ لتبلغ ٥٢٨ مليون جم في الربع الثالث من عام ٢٠١٣، مقابل ٤٧١ مليون جم في نفس الفترة من العام السابق. وقد بلغ إجمالي الأصول ٦٦,٤ مليار جم في نهاية الربع الثالث من عام ٢٠١٣.

#### أهم النقاط

بلغت إيرادات المجموعة ٥٢٨ مليون جم خلال الربع الثالث من عام ٢٠١٣، وهو نمو سنوي بمعدل ١٢٪، فيما بلغت المصروفات التشغيلية ٣٥٩ مليون جم، لتحقيق المجموعة بذلك هامش صافي أرباح تشغيلية بنحو ٣٢٪، مصحوبًا بتسجيل صافي ربح بعد خصم الضرائب وقبل خصم حقوق الأقلية قدره ١١٦ مليون جم.

بلغت إيرادات بنك الاستثمار ١٩١ مليون جم خلال الربع الثالث من عام ٢٠١٣، وهو ارتفاع سنوي بمعدل ٨٪ مدعومًا بتحقيق أرباح غير متكررة قدرها ٢٤ مليون جم نتيجة بيع مقر الشركة الرئيسي السابق.

بلغت إيرادات الأتعاب والعمولات ١٣٩ مليون جم، وهو ارتفاع بمعدل سنوي ٢٪ خلال الربع الثالث من عام ٢٠١٣، حيث ساهم تحسن إيرادات قطاعي السمسرة وإدارة صناديق الاستثمار والمحافظ المالية في تعويض تراجع إيرادات كل من قطاع الترويج وتغطية الاكتتاب وقطاع الاستثمار المباشر.

باستبعاد العائدات والمصروفات الغير متكررة المسجلة خلال الأشهر التسعة الأولى من عام ٢٠١٣ والتي تتضمن مصروفات غير متكررة لبرنامج إعادة الهيكلة والمصروفات القانونية ومستحقات الأطراف ذات العلاقة بقيمة ٥٩ مليون جم، و ١١٠ مليون جم تكلفة اضمحلال في قيمة بعض الاستشارات، و ٢٤ مليون جم ربح غير متكرر من بيع مقر الشركة الرئيسي السابق، لبلغ صافي خسائر بنك الاستثمار بعد خصم الضرائب وقبل خصم حقوق الأقلية ٢٤ مليون جم خلال الأشهر التسعة الأولى من عام ٢٠١٣، مقارنة مع خسارة قدرها ٦١ مليون جم خلال نفس الفترة من العام السابق.

وباستبعاد نفس البنود الاستثنائية المذكورة والتي تم تسجيلها في الربع الثالث من العام، لبلغ صافي خسائر بنك الاستثمار بعد خصم الضرائب وقبل خصم حقوق الأقلية ٢٠ مليون جم في الربع الثالث من عام ٢٠١٣، متأثرًا بخسائر فروق عملة نتيجة ارتفاع قيمة الجنية المصري مقابل الدولار الأمريكي. وجاء ذلك مقارنة مع خسارة قدرها ١١ مليون جم خلال نفس الفترة من العام السابق.

حقق بنك الاعتماد اللبناني صافي أرباح بعد خصم الضرائب بقيمة ١٧,٩ مليون دولار أمريكي في الربع الثالث من عام ٢٠١٣، وهو نمو سنوي بمعدل ١٤٪، وارتفاع بمعدل ٢٪ مقارنة بالربع السابق، ليصل بذلك معدل العائد على متوسط حقوق المساهمين إلى ١٢,١٪ خلال نفس الفترة. وكان الأداء القوي خلال الربع الثالث مدعومًا بارتفاع إيرادات الأتعاب والعمولات ونمو صافي دخل الفائدة مما يعكس مواصلة تنفيذ استراتيجية الإدارة للحد من تنمية محفظة الودائع، وهو ما أثمر عن ارتفاع معدل القروض / الودائع إلى ٣٦,١٪ مقابل ٣٤,٥٪ خلال الربع السابق.

#### البورصات والأكواد

القاهرة: HRHO.CA  
لندن: HRHOq.L  
بلمبرج: HRHO EY  
صفحات رويترز:  
EFGS .HRMS .EFGI .HFISMCAPI HFIDOM  
صفحة بلمبرج: EFGH

#### علاقات المستثمرين

Investor-Relations@efg-hermes.com  
تليفون: +٢٠٢ ٣٥٣٥٦٧١٠  
فاكس: +٢٠٢ ٣٥٣٥٧٠١٧

#### هانزادة نسيم

رئيس إدارة علاقات المستثمرين  
إدارة الإستراتيجيات وعلاقات المستثمرين  
hnessim@efg-hermes.com  
+٢٠٢ ٣٥٣٥٦٥٠٢

#### ندى الحملاوي

نائب رئيس مساعد  
إدارة الإستراتيجيات وعلاقات المستثمرين  
nalhamalawy@efg-hermes.com  
+٢٠٢ ٣٥٣٥٦٤٥٣

#### المجموعة المالية هيرميس

#### (الفرع الرئيسي)

القرية الذكية مبنى ١٢٩ ب، المرحلة الثالثة  
السادس من أكتوبر  
ص.ب. ١٢٥٧٧  
+٢٠٢ ٣٥٣٥٦١٤٠



== احتفظ نشاط السمسرة بالمرتبة الأولى خلال الربع الثالث من عام ٢٠١٣ في البورصة المصرية، واحتل مراكز متقدمة في عدد من الأسواق الإقليمية الأخرى. فيما بلغ حجم تنفيذات قطاع السمسرة بالمجموعة ٦,٣ مليار دولار أمريكي وهو انخفاض بمعدل ٢٤٪ مقارنة بالربع السابق نظرًا لانخفاض حجم التداول بالأسواق الإقليمية.

== بلغت الأصول التي يديرها قطاع إدارة صناديق الاستثمار والمحافظ المالية ٣ مليار دولار أمريكي بنهاية الربع الثالث من عام ٢٠١٣، وهو نمو بمعدل ٤٪ مقارنة بالربع السابق. ومثل تحسن الأداء السوقي ٨٪ من إجمالي حجم الأصول المدارة، مما ساهم في تعويض الاسترداد المسجلة بصناديق السيولة النقدية بالسوق المحلي. وترجع استردادات صناديق الأسهم والسيولة النقدية في السوق المحلي بصورة أساسية إلى القواعد الجديدة التي أصدرها البنك المركزي المصري مؤخرًا والتي أثرت على صناديق السيولة النقدية في السوق المصري بشكل عام.

== سجل قطاع الترويج وتغطية الاكتتاب إيرادات صفقة بيع شركة دبي فيرست في الربع الثالث من عام ٢٠١٣. كما قام الفريق بالعمل على عملية الإدراج الفني لأسهم بنك لندن والشرق الأوسط في بورصة ناسداك دبي مطلع شهر أكتوبر، ومن المتوقع تسجيل إيرادات هذه الصفقة في الربع الرابع من عام ٢٠١٣. كما يقوم الفريق حاليًا بتقديم الخدمات الاستشارية لمجموعة الفطيم في صفقة شراء ١٠٠٪ من أسهم شركة سي إم سي لتجارة السيارات والمدرجة في بورصة نيروي مقابل ٨٦ مليون دولار أمريكي.

== بلغت الأصول التي يديرها فريق الاستثمار المباشر ٠,٦٥ مليار دولار أمريكي، دون تنفيذ أي عمليات تخارج خلال هذا الربع من العام.

## أ- أداء المجموعة

### ١- مؤشرات الأداء والنتائج المالية الرئيسية

جدول ١: مؤشرات الأداء التشغيلي

المجموعة المالية هيرميس							
النمو السنوي	أول ٩ أشهر ٢٠١٢	أول ٩ أشهر ٢٠١٣	النمو السنوي	النمو ربع السنوي	الربع الثالث ٢٠١٢	الربع الثاني ٢٠١٣	الربع الثالث ٢٠١٣
%٣٨	١٤٥٥٢	٢٠١٠١	%٥٩	%٢٤-	٤٠٠٤	٨٣٣٧	٦٣٤٧
%٧٧-	١١٨	٢٧	%٤٧-	بلا معنى	٢٢	٠	١٢
%١٢-	٤١٠٠	٣٦٠٢	%١٢-	%٣	٤١٠٠	٣٤٨١	٣٦٠٢
%٦-	٦٩٠	٦٥٠	%٦-	%٠	٦٩٠	٦٥٠	٦٥٠
%١٣-	٣٤١٠	٢٩٥٢	%١٣-	%٤	٣٤١٠	٢٨٣١	٢,٩٥٢
%٥	٦٦٩٤	٦٩٩٦	%٥	%٠-	٦٦٩٤	٧٠٢٤	٦٩٩٦
%١٥	٢٢٠٣	٢٥٢٦	%١٥	%٤	٢٢٠٣	٢٤٢٠	٢٥٢٦
%٧٧-	١٠٦	٢٥	%٤٣	بلا معنى	٤٥	(٨٠)	٦٤

\* يرجع انخفاض الأصول المدارة في الاستثمار المباشر إلى إنتهاء فترة الاستثمار لصندوق ECP III، وتم احتسابه بصافي قيمة الأصول  
\*\* صافي الربح بعد خصم الضرائب وبعد حقوق الأقلية

المصادر: تقارير المجموعة المالية هيرميس وبنك الإعتدال اللبناني

### جدول ٢: موجز النتائج المالية لبنك الاستثمار والبنك التجاري – الربع الثالث ٢٠١٣

البنك التجاري				بنك الاستثمار				مليون جنية مصري
النمو السنوي	الربع الثالث ٢٠١٢	الربع الثاني ٢٠١٣	الربع الثالث ٢٠١٣	النمو السنوي	الربع الثالث ٢٠١٢	الربع الثاني ٢٠١٣	الربع الثالث ٢٠١٣	
%١٤	٢٩٥	٣٢٦	٣٣٧	%٨	١٧٦	١٧٩	١٩١	
%١٢	١٦٣	١٨٥	١٨٢	%٨	١٦٤	١٨٧	١٧٦	
%١٨	١٣١	١٤٢	١٥٥	%١٨	بلا معنى	(٧)	١٤	
	%٤٥	%٤٣	%٤٦		%٧	بلا معنى	%٨	
%٣١	٩٥	١١٣	١٢٤	بلا معنى	(١١)	(١٤٢)	(٨)	

المصادر: تقارير المجموعة المالية هيرميس وبنك الإعتدال اللبناني

### جدول ٣: موجز النتائج المالية للمجموعة المالية هيرميس – الربع الثالث ٢٠١٣

النمو السنوي	النمو ربع السنوي	الربع الثالث ٢٠١٢	الربع الثاني ٢٠١٣	الربع الثالث ٢٠١٣	مليون جنية مصري
%١٢	%٤	٤٧١	٥٠٦	٥٢٨	إجمالي الإيرادات التشغيلية
%١٠	%٣-	٣٢٧	٣٧٢	٣٥٩	إجمالي المصروفات التشغيلية
%١٨	%٢٦	١٤٣	١٣٤	١٦٩	صافي الأرباح التشغيلية
		%٣٠	%٢٧	%٣٢	صافي هامش الأرباح التشغيلية
%٣٨	بلا معنى	٨٤	(٢٩)	١١٦	صافي الربح بعد خصم الضرائب وقبل حقوق الأقلية

المصادر: تقارير المجموعة المالية هيرميس

جدول ٤: موجز النتائج المالية للمجموعة المالية هيرميس – الأشهر التسعة الأولى ٢٠١٣

المجموعة المالية هيرميس			البنك التجاري			بنك الاستثمار			مليون جنية مصري
النمو السنوي	أول ٩ أشهر ٢٠١٢	أول ٩ أشهر ٢٠١٣	النمو السنوي	أول ٩ أشهر ٢٠١٢	أول ٩ أشهر ٢٠١٣	النمو السنوي	أول ٩ أشهر ٢٠١٢	أول ٩ أشهر ٢٠١٣	
%١١	١٣٨١	١٥٢٨	%١٤	٨٤٤	٩٦٤	%٥	٥٣٧	٥٦٤	إجمالي الإيرادات التشغيلية
%١٣	٩٥٣	١٠٨٢	%١٧	٤٥٤	٥٣٠	%١٠	٥٠٠	٥٥٢	إجمالي المصروفات التشغيلية
%٤	٤٢٧	٤٤٦	%١١	٣٩٠	٤٣٤	%٦٧-	٣٧	١٢	صافي الأرباح التشغيلية
%٣١		%٢٩	%٤٦		%٤٥		%٧	%٢	صافي هامش الأرباح التشغيلية
%٢٠-	٢٣٢	١٨٥	%٢١	٢٩٣	٣٥٤	بلا معنى	(٦١)	(١٦٨)	صافي الربح بعد خصم الضرائب وقبل حقوق الأقلية

المصدر: تقارير المجموعة المالية هيرميس

## ٢- إجمالي إيرادات المجموعة

جدول ٥: إيرادات المجموعة

مليون جنية مصري	الربع الثالث ٢٠١٣		الربع الثاني ٢٠١٣		الربع الثالث النمو ٢٠١٢		الربع الثاني النمو ٢٠١٣		أول ٩ أشهر ٢٠١٣		أول ٩ أشهر النمو ٢٠١٢	
	١٩١	%٣٦	١٧٩	%٣٥	١٧٦	%٣٧	١٣٥	%٢٩	٥٦٤	%٣٧	٥٣٧	%٣٩
إيرادات بنك الاستثمار	١٣٩	%٢٦	١٤٨	%٢٩	١٣٥	%٢٩	١٣٥	%٢٩	٤٤٤	%٢٩	٤٤٧	%٣٢
إيرادات أتعاب وعمولات	٥٢	%١٠	٣٢	%٦	٤١	%٩	٤١	%٩	١٢٠	%٨	٩٠	%٧
إيرادات عمليات الخزنة وأسواق المال ومنها:	٢	%٠	٢٧	%٥	٩	%٢	٩	%٢	٦٧	%٤	٣٢	%٢
صافي إيرادات الفائدة*	٥٠	%٩	٥	%١	٣١	%٧	٣١	%٧	٥٣	%٣	٥٧	%٤
أرباح إستثمارات رأسمالية (خسائر)**	٣٣٧	%٦٤	٣٢٦	%٦٥	٢٩٥	%٦٣	٢٩٥	%٦٣	٩٦٤	%٦٣	٨٤٤	%٦١
إيرادات البنك التجاري	٥٢٨	%١٠٠	٥٠٦	%١٠٠	٤٧١	%١٠٠	٤٧١	%١٠٠	١٥٢٨	%١٠٠	١٣٨١	%١٠٠
إجمالي الإيرادات												

\* صافي الفائدة المدفوعة والمصرفات البنكية وفروق تقييم العملية والإيرادات/(مصرفات) البنكية للشركة

\*\* تمثل أرباح/خسائر محققة وغير محققة من الاستثمارات ودخل توزيعات الأرباح

المصدر: تقارير المجموعة المالية هيبرمس

بلغت إيرادات المجموعة ٥٢٨ مليون جم خلال الربع الثالث من عام ٢٠١٣، وهو ارتفاع سنوي بمعدل ١٢٪، مدعومًا بنمو إيرادات البنك التجاري وبنك الإستثمار. وقد مثلت إيرادات البنك التجاري ٦٤٪ من إيرادات المجموعة، بينما مثلت إيرادات بنك الاستثمار الحصة المتبقية بنسبة ٣٦٪. أما على صعيد الأداء في الأشهر التسعة الأولى من عام ٢٠١٣، فقد بلغت إيرادات المجموعة ١,٥ مليار جم، وهو نمو سنوي بمعدل ١١٪، مدعومًا بصورة أساسية بارتفاع إيرادات البنك التجاري ونمو إيرادات بنك الاستثمار بشكل أقل نسبيًا.

بلغت إيرادات بنك الاستثمار ١٩١ مليون جم خلال الربع الثالث من عام ٢٠١٣، وهو ارتفاع سنوي بمعدل ٨٪ نتيجة نمو إيرادات عمليات الخزنة وأدوات سوق المال في ضوء تسجيل أرباح غير متكررة قدرها ٢٤ مليون جنيه مرتبطة ببيع مقر الشركة الرئيسي السابق بحي الدقي بمصر. وباستبعاد هذه الأرباح الغير متكررة تنخفض إيرادات بنك الاستثمار إلى ١٦٧ مليون جم وهو انخفاض بمعدل سنوي ٥٪ في الربع الثالث من عام ٢٠١٣، وبمعدل انخفاض ٧٪ مقارنة بالربع السابق على خلفية تقلبات سعر الصرف. وقد ارتفعت إيرادات العمولات والأتعاب بمعدل سنوي ٢٪ بفضل ارتفاع إيرادات قسم إدارة صناديق الاستثمار والمحافظ المالية. فيما شهد الربع الثالث تسجيل خسائر فروق عملة بعمليات الخزنة وأدوات سوق المال ونشاط الاستثمار المباشر، مقابل تسجيل أرباح فروق عملة قوية خلال الربع السابق. أما على مستوى الأشهر التسعة الأولى من عام ٢٠١٣، فقد بلغت إيرادات بنك الاستثمار ٥٦٤ مليون جم بمعدل نمو ٥٪ مدعومًا بتسجيل أرباح فروق عملة الغير متكررة، إلى جانب الأرباح الغير متكررة المرتبطة ببيع مقر الشركة الرئيسي السابق في الربع الثالث من العام الحالي.

وبلغت إيرادات البنك التجاري ٣٣٧ مليون جم خلال الربع الثالث من عام ٢٠١٣، وهو ارتفاع سنوي بمعدل ١٤٪ على خلفية تحسن صافي دخل الفائدة ونمو صافي الأتعاب والعمولات، فضلًا عن تحقيق أرباح نتيجة فروق تقييم العملة (الدولار الأمريكي إلى الجنية المصري). كما ارتفعت إيرادات البنك التجاري مقارنة بالربع السابق بمعدل ٣٪ على خلفية تحسن صافي دخل الفائدة بصورة أساسية في الربع الثالث من العام تماشياً مع الاستراتيجية التي وضعتها الإدارة لتنمية محفظة القروض بمعدلات تفوق نمو الودائع. أما على صعيد إيرادات البنك التجاري في الأشهر التسعة الأولى من عام ٢٠١٣ فقد بلغت ٩٦٤ مليون جم، بمعدل نمو سنوي ١٤٪، وهو ما يعكس ارتفاع صافي الأتعاب والعمولات والأرباح المحققة من فروق تقييم العملة (الدولار الأمريكي إلى الجنية المصري).

### ٣- إجمالي المصروفات التشغيلية للمجموعة

جدول ٦: المصروفات التشغيلية لبنك الاستثمار والبنك التجاري – الربع الثالث ٢٠١٣

البنك التجاري			بنك الاستثمار			بنك الاستثمار			البنك التجاري			مليون جنية مصري
الربع الثالث ٢٠١٢	الربع الثاني ٢٠١٣	الربع الثالث ٢٠١٣	الربع الثالث ٢٠١٣	الربع الثاني ٢٠١٣	الربع الثالث ٢٠١٣	الربع الثالث ٢٠١٢	الربع الثاني ٢٠١٣	الربع الثالث ٢٠١٣	التموريع السنوي ٢٠١٢	التموريع السنوي ٢٠١٣	النمو السنوي	
٢٩٥	٣٢٦	٣٣٧	١٧٦	١٧٩	١٩١	١٧٦	١٧٩	١٩١	٣	٣	١٤	إجمالي الإيرادات التشغيلية
١٦٣	١٨٥	١٨٢	١٦٤	١٨٧	١٧٦	١٦٤	١٨٧	١٧٦	-١	-١	١٢	إجمالي المصروفات التشغيلية
١٣١	١٤٢	١٥٥	١٢	(٧)	١٤	١٢	(٧)	١٤	٩	٩	١٨	صافي الربح التشغيلي
١٣١	١٤٢	١٥٥	١٢	(٧)	١٤	١٢	(٧)	١٤	٩	٩	١٨	صافي هامش الربح التشغيلي
٩٩	١٠٩	١١١	١١٠	١٣٢	١٢٩	١١٠	١٣٢	١٢٩	٢	٢	١٢	مصروفات العاملين
٩٩	١٠٩	١١١	١١٠	١٣٢	١٢٩	١١٠	١٣٢	١٢٩	٢	٢	١٢	مصروفات العاملين / إجمالي الإيرادات التشغيلية
٩٩	١٠٩	١١١	١١٠	١٣٢	١٢٩	١١٠	١٣٢	١٢٩	٢	٢	١٢	مصروفات العاملين / إجمالي المصروفات التشغيلية
٦٤	٧٦	٧١	٥٤	٥٥	٤٧	٥٤	٥٥	٤٧	-٦	-٦	١٠	المصروفات التشغيلية الأخرى
٦٤	٧٦	٧١	٥٤	٥٥	٤٧	٥٤	٥٥	٤٧	-٦	-٦	١٠	المصروفات التشغيلية الأخرى / إجمالي الإيرادات التشغيلية
٦٤	٧٦	٧١	٥٤	٥٥	٤٧	٥٤	٥٥	٤٧	-٦	-٦	١٠	المصروفات التشغيلية الأخرى / إجمالي المصروفات التشغيلية
٢٢	٢٣	٢١	٣١	٣٠	٢٥	٣١	٣٠	٢٥	٢٢	٢٣	٣٩	المصروفات التشغيلية الأخرى / إجمالي الإيرادات التشغيلية
٢٢	٢٣	٢١	٣١	٣٠	٢٥	٣١	٣٠	٢٥	٢٢	٢٣	٣٩	المصروفات التشغيلية الأخرى / إجمالي المصروفات التشغيلية

المصدر: تقارير المجموعة المالية هيبريس

جدول ٧: المصروفات التشغيلية للمجموعة – الربع الثالث ٢٠١٣

المجموعة المالية هيبريس					مليون جنية مصري
التموريع السنوي	التموريع السنوي	الربع الثالث ٢٠١٢	الربع الثاني ٢٠١٣	الربع الثالث ٢٠١٣	
١٢	٤	٤٧١	٥٠٦	٥٢٨	إجمالي الإيرادات التشغيلية
١٠	-٣	٣٢٧	٣٧٢	٣٥٩	إجمالي المصروفات التشغيلية
١٨	٢٦	١٤٣	١٣٤	١٦٩	صافي الربح التشغيلي
١٨	٢٦	١٤٣	١٣٤	١٦٩	صافي هامش الربح التشغيلي
١٥	٠	٢٠٩	٢٤١	٢٤١	مصروفات العاملين
١٥	٠	٢٠٩	٢٤١	٢٤١	مصروفات العاملين / إجمالي الإيرادات التشغيلية
١٥	٠	٢٠٩	٢٤١	٢٤١	مصروفات العاملين / إجمالي المصروفات التشغيلية
٠	-٩	١١٨	١٣٠	١١٨	المصروفات التشغيلية الأخرى
٠	-٩	١١٨	١٣٠	١١٨	المصروفات التشغيلية الأخرى / إجمالي الإيرادات التشغيلية
٠	-٩	١١٨	١٣٠	١١٨	المصروفات التشغيلية الأخرى / إجمالي المصروفات التشغيلية
٠	-٩	١١٨	١٣٠	١١٨	المصروفات التشغيلية الأخرى / إجمالي الإيرادات التشغيلية
٠	-٩	١١٨	١٣٠	١١٨	المصروفات التشغيلية الأخرى / إجمالي المصروفات التشغيلية

المصدر: تقارير المجموعة المالية هيبريس

جدول ٨: المصروفات التشغيلية للمجموعة - التسعة أشهر الأولى ٢٠١٣

مليون جنية مصري	بنك الاستثمار			البنك التجاري			المجموعة المالية هيرميس		
	أول ٩ أشهر ٢٠١٣	أول ٩ أشهر ٢٠١٢	النمو السنوي	أول ٩ أشهر ٢٠١٣	أول ٩ أشهر ٢٠١٢	النمو السنوي	أول ٩ أشهر ٢٠١٣	أول ٩ أشهر ٢٠١٢	النمو السنوي
إجمالي الإيرادات التشغيلية	٥٦٤	٥٣٧	%٥	٩٦٤	٨٤٤	%١٤	١٥٢٨	١٣٨١	%١١
إجمالي المصروفات التشغيلية	٥٥٢	٥٠٠	%١٠	٥٣٠	٤٥٤	%١٧	١٠٨٢	٩٥٣	%١٣
صافي الربح التشغيلي	١٢	٣٧	%٦٧-	٤٣٤	٣٩٠	%١١	٤٤٦	٤٢٧	%٤
صافي هامش الربح التشغيلي	%٢	%٧		%٤٥	%٤٦		%٢٩	%٣١	
مصروفات العاملين	٣٩٥	٣٣٢	%١٩	٣٢٤	٢٧٩	%١٦	٧١٩	٦١١	%١٨
مصروفات العاملين / إجمالي الإيرادات التشغيلية	%٧٠	%٦٢		%٣٤	%٣٣		%٤٧	%٤٤	
مصروفات العاملين / إجمالي المصروفات التشغيلية	%٧٢	%٦٦		%٦١	%٦١		%٦٧	%٦٤	
المصروفات التشغيلية الأخرى	١٥٦	١٦٨	%٧-	٢٠٦	١٧٥	%١٨	٣٦٢	٣٤٣	%٦
المصروفات التشغيلية الأخرى / إجمالي الإيرادات التشغيلية	%٢٨	%٣١		%٢١	%٢١		%٢٤	%٢٥	
المصروفات التشغيلية الأخرى / إجمالي المصروفات التشغيلية	%٢٨	%٣٤		%٣٩	%٣٩		%٣٣	%٣٦	

المصدر: تقارير المجموعة المالية هيرميس

بلغ إجمالي المصروفات التشغيلية للمجموعة ٣٥٩ مليون جم خلال الربع الثالث من عام ٢٠١٣، وهو ارتفاع سنوي بمعدل ١٠٪، ويرجع ذلك إلى زيادة المصروفات التشغيلية بالبنك التجاري وبنك الاستثمار. توزعت المصروفات التشغيلية للمجموعة في الربع الثالث من العام بواقع ٤٩٪ لبنك الاستثمار و ٥١٪ للبنك التجاري. ومقارنة بالربع السابق انخفضت المصروفات التشغيلية للمجموعة بمعدل ٣٪ نتيجة تراجع المصروفات التشغيلية لبنك الاستثمار. وعلى مستوى الأشهر التسعة الأولى من عام ٢٠١٣، بلغت المصروفات التشغيلية للمجموعة ١,١ مليار جم، وهو ارتفاع بمعدل سنوي ١٣٪ على خلفية زيادة المصروفات التشغيلية لبنك الاستثمار والبنك التجاري.

بلغت المصروفات التشغيلية لبنك الاستثمار ١٧٦ مليون جم خلال الربع الثالث من عام ٢٠١٣، وهو ارتفاع سنوي بمعدل ٨٪ نتيجة المصروفات الغير متكررة بقيمة ١٢,٥ مليون جم ضمن برنامج إعادة الهيكلة الذي يتم تنفيذه لتقنين مستويات المصروفات. وباستبعاد هذه المصروفات الغير متكررة تبلغ المصروفات التشغيلية لبنك الاستثمار ١٦٤ مليون جم خلال الربع الثالث من العام الحالي دون تغيير ملحوظ عن نفس الفترة من عام ٢٠١٢. وعلى أساس ربع سنوي، انخفضت المصروفات التشغيلية لبنك الاستثمار بمعدل ٦٪ في ضوء تراجع المصروفات الغير متكررة وانخفاض المصروفات التشغيلية الأخرى التي تشمل مصروفات الانتقال والسفر والأنعاب الاستشارية والمصروفات العمومية ومصروفات الإشغال، بالإضافة إلى اللوازم المكتبية.

فيما ارتفعت المصروفات التشغيلية لبنك الاستثمار بمعدل سنوي ١٠٪ خلال الأشهر التسعة الأولى من عام ٢٠١٣ لتبلغ ٥٥٢ مليون جم نتيجة تسجيل مصروفات غير متكررة قدرها ٥٩,٢ مليون جم بالإضافة إلى تأثير فروق أسعار الصرف للرواتب المربوطة بالدولار الأمريكي إلى جانب المصروفات المتعلقة ببرنامج إعادة الهيكلة. وباستبعاد هذه المصروفات الغير متكررة، تبلغ المصروفات التشغيلية للأشهر التسعة الأولى ٤٩٢ مليون جم وهو انخفاض سنوي بمعدل ١٪.

وقد تأثرت المصروفات التشغيلية بالبنك التجاري بحركة سعر الصرف (USD/EGP)، حيث ارتفعت المصروفات على صعيد النتائج المجمعة للمجموعة في الربع الثالث من العام بمعدل سنوي ١٢٪ كما ارتفعت خلال الأشهر التسعة الأولى بمعدل سنوي ١٧٪ في ضوء ارتفاع قيمة الدولار الأمريكي مقابل الجنية المصري. وعلى الجانب الأخرى، انخفضت المصروفات التشغيلية على أساس ربع سنوي بنسبة ١٪ على خلفية تحسن قيمة الجنية المصري مقابل الدولار الأمريكي خلال هذا الربع من العام.

## ب- بنك الاستثمار

### ١- إيرادات بنك الاستثمار

جدول ٩: إيرادات بنك الاستثمار

مليون جنية مصري	الربع الثالث ٢٠١٣		الربع الثاني ٢٠١٣		الربع الثالث ٢٠١٢		النمو الربع النمو		أول ٩ أشهر ٢٠١٣		أول ٩ أشهر ٢٠١٢	
	٢٠١٣	٢٠١٣	٢٠١٣	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٢	الربع النمو	الربع النمو	أول ٩ أشهر ٢٠١٣	أول ٩ أشهر ٢٠١٢	الربع النمو	الربع النمو
إيرادات أتعاب وعمولات	١٣٩	٧٣٪	١٤٨	٨٢٪	١٣٥	٧٧٪	٦٪	٢٪	٤٤٤	٧٩٪	٤٤٧	٨٣٪
إيرادات عمليات الخزنة وأسواق المال	٥٢	٢٧٪	٣٢	١٨٪	٤١	٢٣٪	٦٤٪	٢٨٪	١٢٠	٢١٪	٩٠	١٧٪
ومنهما:												
صافي إيرادات الفائدة*	٢	١٪	٢٧	١٥٪	٩	٥٪	٩٢٪	٧٦٪	٦٧	١٢٪	٣٢	٦٪
أرباح استثمارات رأسمالية (خسائر)**	٥٠	٢٦٪	٥	٣٪	٣١	١٨٪	٩١٩٪	٥٩٪	٥٣	٩٪	٥٧	١١٪
إجمالي الإيرادات	١٩١	١٠٠٪	١٧٩	١٠٠٪	١٧٦	١٠٠٪	٦٪	٨٪	٥٦٤	١٠٠٪	٥٣٧	١٠٠٪

\* صافي الفائدة المدفوعة والمصرفات البنكية وفروق تقييم العملية والإيرادات (مصرفات) البنكية للشركة

\*\* تمثل أرباح/خسائر محققة وغير محققة من الاستثمارات ودخل توزيعات الأرباح

المصدر: تقارير المجموعة المالية هيتمس

بلغت إيرادات بنك الاستثمار ١٩١ مليون جم خلال الربع الثالث من عام ٢٠١٣، وهو ارتفاع سنوي بمعدل ٨٪، نتيجة تسجيل أرباح غير متكررة بقيمة ٢٤ مليون جم على خلفية بيع المقر الرئيسي السابق للشركة، كما ارتفعت إيرادات الأتعاب والعمولات بمعدل سنوي ٢٪ خلال نفس الفترة لتبلغ ١٣٩ مليون جم.

وكانت إيرادات بنك الاستثمار مدعومة بنمو إيرادات قطاعي السمسرة وإدارة صناديق الاستثمار والمحافظ المالية، وهو ما انعكس في ارتفاع إيرادات الأتعاب والعمولات خلال الربع الثالث من عام ٢٠١٣ مما ساهم في تعويض الانخفاض السنوي الذي شهدته إيرادات قطاع الترويج وتغطية الاكتتاب وقطاع الاستثمار المباشر. ساهمت أتعاب حوافر إدارة صناديق الاستثمار والمحافظ المالية في دعم إيرادات القطاع خلال الربع الثالث من العام، كما أدى ارتفاع حجم التداول بأسواق الإمارات العربية المتحدة وتحديداً سوق دبي المالي في تحسن عمولات قطاع السمسرة.

ومن جهة أخرى، ارتفعت الإيرادات من عمليات الخزنة وأدوات سوق المال بمعدل ٢٨٪ لتبلغ ٥٢ مليون جم خلال الربع الثالث من عام ٢٠١٣، وهو ما يرجع إلى الأرباح الغير متكررة الناتجة عن بيع المقر الرئيسي السابق للشركة. وباستبعاد هذه الأرباح الغير متكررة تنخفض إيرادات عمليات الخزنة وأدوات سوق المال بمعدل سنوي ٣١٪ على خلفية تسجيل خسائر فروق عملة بسبب ارتفاع قيمة الجنيه المصري مقابل الدولار الأمريكي خلال نفس الفترة.

ارتفعت إيرادات بنك الاستثمار بمعدل ٦٪ الربع الثالث من عام ٢٠١٣ مقارنة بالربع السابق، غير أن استبعاد الأرباح الغير متكررة الناتجة عن بيع مقر الشركة السابق يسفر عنه انخفاض إيرادات بنك الاستثمار بمعدل ٧٪ مقارنة بالربع السابق. وتأثرت كذلك إيرادات قطاع الاستثمار المباشر وعمليات الخزنة وأدوات سوق المال بتقلبات سعر صرف الدولار مقابل الجنيه المصري خلال الربع الثاني والثالث من العام، حيث انخفضت إيرادات قطاع الاستثمار المباشر خلال الربع الثالث من العام بمعدل ٤٠٪ مقارنة بالربع السابق، فيما تراجع إيرادات من عمليات الخزنة وأسواق المال بمعدل ١٢٪ (باستبعاد الأرباح الغير متكررة)، نظراً لتسجيل خسائر فروق عملة قدرها ٧,١ مليون جم في الربع



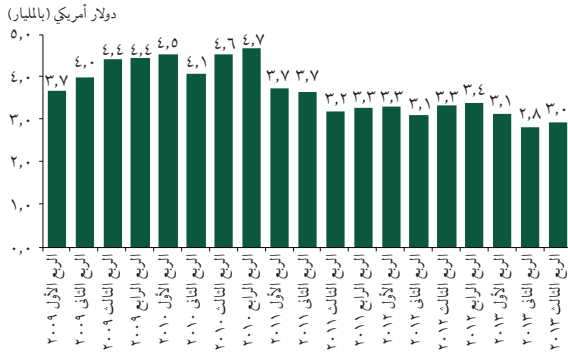


الثالث من العام مقارنة مع أرباح فروق عملة بلغت ٢٠ مليون جنيه في الربع السابق. ومن جانب آخر بلغ العائد على الاستثمارات ٢٦ مليون جم بمعدل نمو ٤٢٣٪ (باستبعاد الأرباح الغير متكررة) مدعومًا بالأرباح المسجلة بمحفظة استثمارات الأسهم والتي بلغت ٢٤ مليون جم مقابل خسائر قدرها ٢,٨ مليون جم بالربع السابق.

فيما بلغت إيرادات بنك الاستثمار ٥٦٤ مليون جم خلال التسعة أشهر الأولى من عام ٢٠١٣، وهو ارتفاع سنوي بمعدل ٥٪ مدعومًا بتسجيل أرباح غير متكررة بقيمة ٢٤ مليون جم خلال الربع الثالث، إلى جانب الأرباح المسجلة من فروق سعر الصرف في ضوء الارتفاع السنوي لقيمة الدولار الأمريكي مقابل الجنيه المصري. وبالرغم من تحسن إيرادات قطاعات السمسرة وإدارة صناديق الاستثمار والمحافظ المالية والاستثمار المباشر إلا أن إيرادات الأتعاب والعمولات انخفضت بمعدل سنوي ١٪ لتبلغ ٤٤٤ مليون جنيه خلال الأشهر التسعة الأولى من العام، وهو الأمر الذي يعود إلى تسجيل إيرادات قوية مقارنة بقطاع الترويج وتغطية الاكتتاب خلال نفس الفترة من العام السابق. ومن جهة أخرى ارتفعت الإيرادات من عمليات الخزنة وأدوات سوق المال (باستبعاد الأرباح الغير متكررة) بمعدل سنوي ٧٪ لتبلغ ٩٦ مليون جم بفضل الأرباح المسجلة من فروق أسعار الصرف.

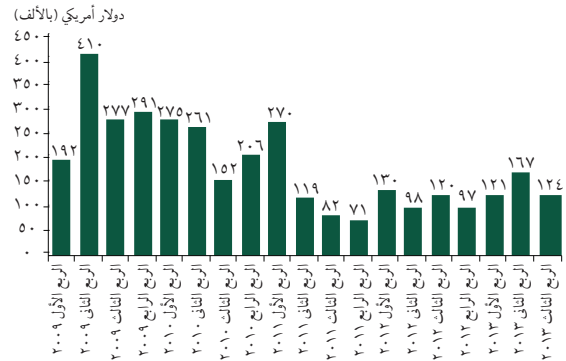
## إيرادات الأتعاب والعمولات

شكل ١١: الأصول المدارة لإدارة صناديق الاستثمار والمحافظ المالية



المصدر: تقارير المجموعة المالية هيبرمس

شكل ١٠: متوسط الأتعاب اليومية لقطاع السمسرة



\* تم احتساب متوسط الأتعاب اليومية في الربع الأول ٢٠١٢ على ٢٥ يوم تداول

المصدر: تقارير المجموعة المالية هيبرمس

جدول ١٢: إيرادات الأتعاب والعمولات - الربع الثالث ٢٠١٣

النمو السنوي	التوريع السنوي	الربع الثالث ٢٠١٢		الربع الثاني ٢٠١٣		الربع الثالث ٢٠١٣		مليون جنية مصري
%٢٦-	%٣	%٣٧	٥٠	%٢٥	٣٦	%٢٧	٣٧	السمسة - مصر
%٥٣٠	%١٠	%١	٢	%٨	١١	%٩	١٣	السمسة - الإمارات
%١٠٩	%٢-	%١	٢	%٢	٣	%٢	٣	السمسة - السعودية
%٢٢٤	%٣٠-	%١	١	%٣	٤	%٢	٣	السمسة - عمان
%٢٦	%٥٨-	%٥	٧	%١٣	٢٠	%٦	٨	السمسة - الكويت
%٥٢	%٢٠-	%١	١	%١	٢	%١	١	السمسة - الأردن
%٦	%١٤-	%٤٦	٦٢	%٥٢	٧٦	%٤٧	٦٦	إجمالي إيرادات السمسة
%٩-	%٨-	%٧	١٠	%٧	١٠	%٧	٩	إدارة صناديق الاستثمار - مصر
%١٠٧	%٢٥	%١١	١٥	%١٦	٢٤	%٢٢	٣٠	إدارة صناديق الاستثمار - إقليمي
%٦٠	%١٥	%١٨	٢٥	%٢٣	٣٤	%٢٨	٣٩	إجمالي إيرادات إدارة صناديق الاستثمار
%١٦-	%٤٠-	%٢٠	٢٦	%٢٥	٣٧	%١٦	٢٢	إجمالي إيرادات الاستثمار المباشر
بلا معنى	بلا معنى	%١٦	٢٢	%٠	٠	%٠	٠	الترويج وتغطية الاككتاب - مصر
بلا معنى	بلا معنى	%٠	٠	%٠	٠	%٨	١١	الترويج وتغطية الاككتاب - إقليمي
%٤٧-	بلا معنى	%١٦	٢٢	%٠	٠	%٨	١٢	إجمالي إيرادات الترويج وتغطية الاككتاب
%٢	%٦-	%١٠٠	١٣٥	%١٠٠	١٤٨	%١٠٠	١٣٩	إجمالي إيرادات الأتعاب والعمولات

المصدر: تقارير المجموعة المالية هيرميس

جدول ١٣: إيرادات الأتعاب والعمولات - التسعة أشهر الأولى ٢٠١٣

النمو السنوي	أول ٩ أشهر ٢٠١٢		أول ٩ أشهر ٢٠١٣		مليون جنية مصري
%١٠-	%٢٨	١٢٦	%٢٦	١١٤	السمسة - مصر
%١٥٧	%٣	١٢	%٧	٣١	السمسة - الإمارات
%٤٠	%١	٦	%٢	٩	السمسة - السعودية
%١٧٠	%١	٤	%٢	١٠	السمسة - عمان
%٥٩	%٥	٢٤	%٩	٣٨	السمسة - الكويت
%٦٧	%١	٣	%١	٤	السمسة - الأردن
%١٨	%٣٩	١٧٥	%٤٦	٢٠٦	إجمالي إيرادات السمسة
%٥	%٦	٢٨	%٧	٣٠	إدارة صناديق الاستثمار - مصر
%٥٩	%١١	٤٧	%١٧	٧٥	إدارة صناديق الاستثمار - إقليمي
%٣٩	%١٧	٧٦	%٢٤	١٠٥	إجمالي إيرادات إدارة صناديق الاستثمار
%٣٦	%١٧	٧٨	%٢٤	١٠٦	إجمالي إيرادات الاستثمار المباشر
%٨٧-	%٢٦	١١٨	%٣	١٥	الترويج وتغطية الاككتاب - مصر
بلا معنى	%٠	٠	%٣	١٢	الترويج وتغطية الاككتاب - إقليمي
%٧٧-	%٢٦	١١٨	%٦	٢٧	إجمالي إيرادات الترويج وتغطية الاككتاب
%١-	%١٠٠	٤٤٧	%١٠٠	٤٤٤	إجمالي إيرادات الأتعاب والعمولات

المصدر: تقارير المجموعة المالية هيرميس



بلغت إيرادات الأتعاب والعمولات ١٣٩ مليون جم في الربع الثالث من عام ٢٠١٣، وهو ارتفاع سنوي بمعدل ٢٪ مدفوعًا بنمو إيرادات قطاع إدارة صناديق الاستثمار والمحافظة المالية.

ارتفعت إيرادات قطاع السمسرة بمعدل سنوي ٦٪ لتصل إلى ٦٦ مليون جم بفضل زيادة العمولات وتحديدًا بسوق دبي المالي، مع نمو إيرادات إدارة صناديق الاستثمار والمحافظة المالية بمعدل سنوي ٦٠٪ لتصل إلى ١٢ مليون جم مدفوعة بارتفاع الأتعاب التحفيزية بصورة كبيرة. فيما تراجعت إيرادات الترويج وتغطية الاكتتاب بمعدل سنوي ٤٧٪ نتيجة انخفاض أتعاب القطاع، بالإضافة إلى انخفاض إيرادات الاستثمار المباشر بمعدل ١٦٪ لتبلغ ٢٢ مليون جم على خلفية الخسائر المسجلة من فروق سعر الصرف نظرًا لانخفاض قيمة الدولار الأمريكي مقابل الجنيه المصري خلال الربع الثالث من عام ٢٠١٣.

ومقارنة بالربع السابق، انخفضت إيرادات الأتعاب والعمولات بمعدل ٦٪ في ضوء انخفاض عمولات قطاع السمسرة، إلى جانب تراجع إيرادات قطاع الاستثمار المباشر بمعدل ٤٠٪ نتيجة تقلبات سعر الصرف USD/EGP خلال الربع الثاني والثالث من العام، والتي ترتب عليها تسجيل خسائر فروق عملة خلال الربع الثالث مقارنة مع تسجيل أرباح من فروق سعر الصرف خلال الربع الثاني. فيما حققت إيرادات قطاع الترويج وتغطية الاكتتاب خلال الربع الثالث نموًا قويًا مقابل غيابها في الربع الثاني، مع نمو الأتعاب التحفيزية بقطاع إدارة صناديق الاستثمار والمحافظة المالية خلال نفس الفترة.

وبلغت إيرادات الأتعاب والعمولات ٤٤٤ مليون جم خلال الأشهر التسعة الأولى من عام ٢٠١٣ بانخفاض سنوي ١٪، وهو ما يعكس تراجع إيرادات قطاع الترويج وتغطية الاكتتاب بمعدل سنوي ٧٧٪ لتبلغ ٢٧ مليون جم. ومن جهة أخرى سجلت القطاعات الأخرى ببنك الاستثمار نموًا سنويًا حيث بلغت إيرادات قطاع السمسرة ٢٠٦ مليون جم وهو نمو بمعدل ١٨٪ على خلفية ارتفاع عمولات السمسرة. كما ارتفعت إيرادات قطاع إدارة صناديق الاستثمار والمحافظة المالية بمعدل ٣٩٪ لتبلغ ١٠٥ مليون جم لارتفاع الأتعاب التحفيزية، وبلغت إيرادات قطاع الاستثمار المباشر ١٠٦ مليون جم، وهو نمو بمعدل ٣٦٪ على خلفية الأرباح المسجلة من فروق سعر الصرف.



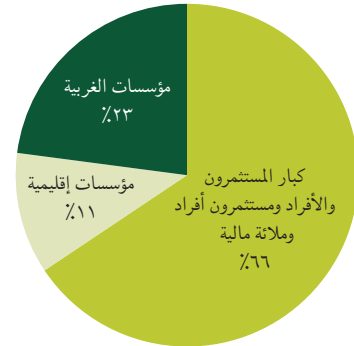
## إيرادات الأتعاب والعمولات - إدارة السمسرة

تباين أداء الأسواق الإقليمية خلال الربع الثالث من عام ٢٠١٣، حيث كانت البورصة المصرية وسوق دبي المالي بين الأسواق الأفضل أداءً، بينما تراجعت أسواق أبوظبي والسعودية في حين لم يشهد السوق الكويتي تغييرًا ملحوظًا خلال هذه الفترة. وقد ارتفع مؤشر ستاندرد أند بوزر للأسواق العربية بمعدل ٦,٤٪، كما ارتفع مؤشر المجموعة المالية هيرميس للأسواق الشرق الأوسط وشمال أفريقيا بمعدل ٦,٣٪ خلال نفس الفترة.

ارتفع حجم التداول في السوق المصري وسوق دبي المالي خلال الربع الثالث من العام، غير أنه تراجع في أغلب الأسواق الإقليمية الأخرى نظرًا لتزامن فصل الصيف وشهر رمضان المبارك في هذا الربع من العام. وقد انخفض متوسط حجم التداول في الأسواق الإقليمية بمعدل ١٣٪ (باستبعاد السوق السعودي) مقارنة مع الربع السابق وأدى ذلك إلى انخفاض عمليات السمسرة التي نفذتها المجموعة المالية هيرميس لتصل إلى ٦,٣ مليار دولار أمريكي خلال الربع الثالث مقارنة مع ٨,٤ مليار دولار أمريكي خلال الربع السابق، وهو تراجع بمعدل ٢٤٪.

وارتفعت أنشطة العملاء من المؤسسات الاستثمارية الإقليمية من إجمالي إيرادات السمسرة إلى ١١٪ مقابل ٩٪ خلال الربع الثاني من عام ٢٠١٣، وذلك على حساب شريحة المستثمرين الأفراد (التداول الإلكتروني عبر شبكة الأنترنت، ومراكز الاتصال، والفروع وكبار المستثمرين وأصحاب الملاة المالية) والتي بلغت ٦٦٪ مقابل ٦٩٪ خلال الربع السابق. ومثلت أنشطة العملاء من المؤسسات الغربية نسبة ٢٣٪ المتبقية خلال الربع الثالث من العام.

شكل ١٤: إيرادات السمسرة حسب النشاط



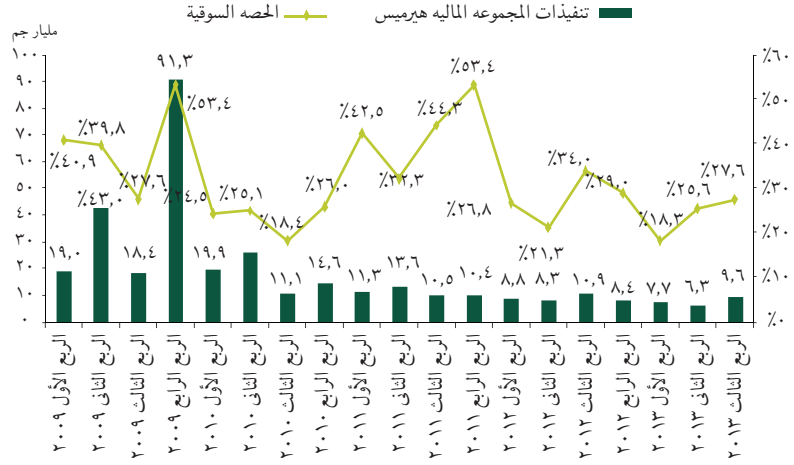
\*تقسيم الإيرادات في الربع الثالث من عام ٢٠١٣

المصدر: تقارير المجموعة المالية هيرميس



## مصر

شكل ١٥: إجمالي العمليات المنفذة في السوق المصري والحصة السوقية للمجموعة المالية هيرميس



تم احتساب الحصة السوقية متضمنة العمليات الخاصة

المصادر: البورصة المصرية والمجموعة المالية هيرميس

سجلت البورصة المصرية خلال الربع الثالث أفضل أداء على الإطلاق على مدار عام ٢٠١٣، حيث ارتفع حجم التداول بمعدل ١١٥٪ مقارنة بالربع السابق، كما تحسن مؤشر هيرميس المالي (HFI) بنسبة ١٩٪ خلال نفس الفترة في ضوء تحسن مؤشرات الاقتصاد الكلي بالإضافة إلى المناخ الإيجابي في ظل مضي الحكومة قدمًا في تنفيذ خارطة الطريق السياسية.

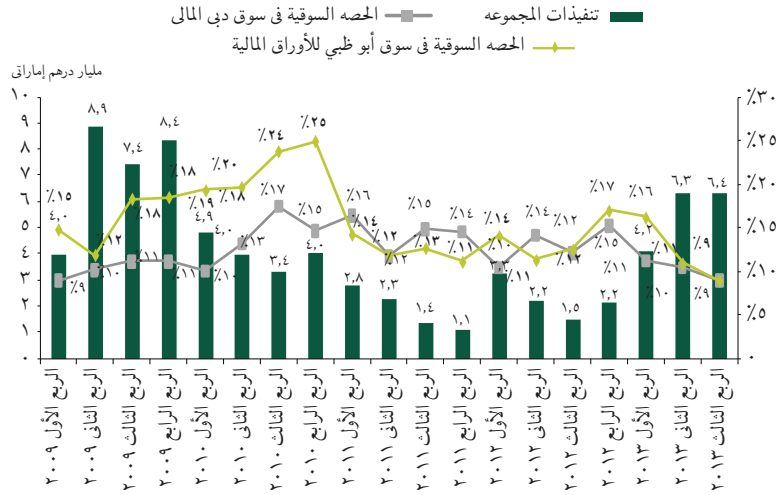
نجحت المجموعة المالية هيرميس في الاستحواذ على حصة سوقية كبيرة من متوسط تعاملات المؤسسات الأجنبية بلغت ٧٥٪ (باستبعاد صفقة أوراسكوم للإنشاء والصناعة التي تم تنفيذها مطلع شهر أغسطس ضمن الصفقات الخاصة)، على الرغم من الانخفاض الطفيف لتعاملات المؤسسات الأجنبية خلال الربع الثالث من عام ٢٠١٣. وبناء عليه بلغت الحصة السوقية للمجموعة ٢٩,١٪ خلال الربع الثالث من العام الجاري (باستبعاد الصفقات الخاصة) مع احتلال المرتبة الأولى في البورصة المصرية، والتفوق على أقرب منافس من شركات السمسرة في السوق المصري بمعدل ٨٥٪.

بلغت إيرادات المجموعة المالية هيرميس من السوق المصري ٣٧ مليون ج.م خلال الربع الثالث، وهو ارتفاع بمعدل ٣٪ مقارنة بالربع السابق، وتمثل إيرادات السمسرة من السوق المصري النسبة الأكبر من إجمالي إيرادات السمسرة للمجموعة خلال الربع الثالث من عام ٢٠١٣ بنسبة ٥٧٪.



## دولة الإمارات العربية المتحدة

شكل ١٦: إجمالي العمليات المنفذة في الإمارات والحصة السوقية للمجموعة المالية هيرميس



المصادر: سوق دبي المالي وسوق أبوظبي للأوراق المالية والمجموعة المالية هيرميس

واصل سوق دبي المالي أداءه القوي خلال الربع الثالث من عام ٢٠١٣، حيث ارتفع المؤشر العام لسوق دبي المالي (DFMGI) بمعدل ٢٤٪ مقارنة مع الربع السابق، مصحوبًا بارتفاع حجم التداول بمعدل ٢٩٪ خلال نفس الفترة. فيما أضاف مؤشر أبوظبي (ADI) ٨٪ إلى رصيده مقارنة بالربع الثاني، غير أن حجم التداول قد انخفض بنسبة ١٪ خلال فترة التقرير.

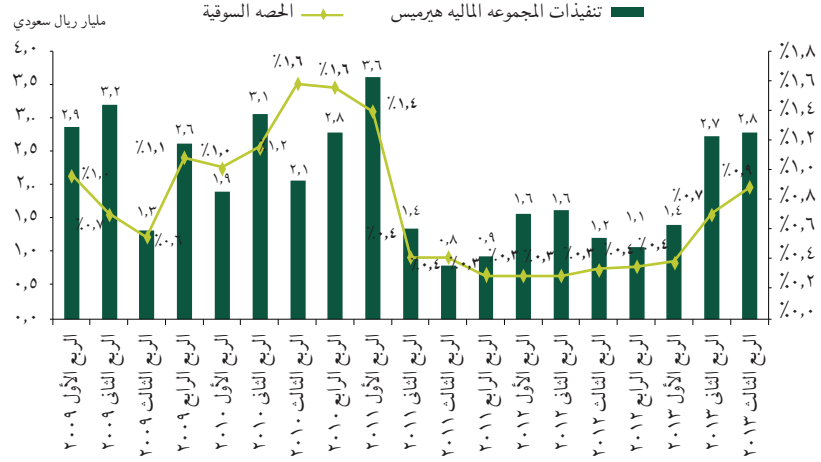
انخفضت عمليات السمسرة التي نفذتها المجموعة المالية هيرميس للعملاء من المؤسسات والمستثمرين الأفراد في كل من سوق دبي المالي وسوق أبوظبي للأوراق المالية خلال الربع الثالث من عام ٢٠١٣، حيث تراجعت الحصة السوقية من تعاملات المؤسسات في سوق دبي المالي إلى ٤٪ مقابل ٥٪ خلال الربع السابق، بالتوازي مع انخفاض تعاملات المستثمرين الأفراد إلى ٣,٣٪ مقابل ٣,٨٪ خلال الربع السابق، وأدى ذلك إلى انخفاض الحصة السوقية للمجموعة المالية هيرميس إلى ٩٪ مقابل ١٠,٤٪ في الربع الثاني من عام ٢٠١٣ مع احتلال المرتبة السابعة في سوق دبي المالي. فيما انخفضت الحصة السوقية من تعاملات المؤسسات في سوق أبوظبي للأوراق المالية إلى ٥,٨٪ مقابل ٧,٩٪ خلال الربع الثاني من هذا العام، مع تراجع تعاملات المستثمرين الأفراد إلى ١,٩٪ مقابل ٢,٣٪ من حجم التداول خلال نفس الفترة، وهو ما أدى إلى وصول الحصة السوقية للمجموعة إلى ٨,٩٪، واحتلال المرتبة السادسة بين شركات السمسرة في الربع الثالث من عام ٢٠١٣.

وخلال الربع الثالث من عام ٢٠١٣، ارتفع إجمالي إيرادات السمسرة من الإمارات إلى ١٣ مليون جم وهو نمو بمعدل ١٠٪ مقارنة بالربع السابق، ومثلت أسواق الإمارات ١٩٪ من إجمالي إيرادات السمسرة بالمجموعة مقارنة مع ١٥٪ خلال الربع السابق.



## المملكة العربية السعودية

شكل ١٧: إجمالي العمليات المنفذة في السوق السعودية والحصة السوقية للمجموعة المالية هيرميس



المصدر: سوق الأسهم السعودية (تداول) والمجموعة المالية هيرميس

ارتفع مؤشر تداول (TASI) في الربع الثالث من عام ٢٠١٣ بنسبة ٦٪ مقارنة بالربع الثاني من العام، غير أن حجم التداول انخفض بمعدل ٢٠٪ مقارنة بالربع السابق.

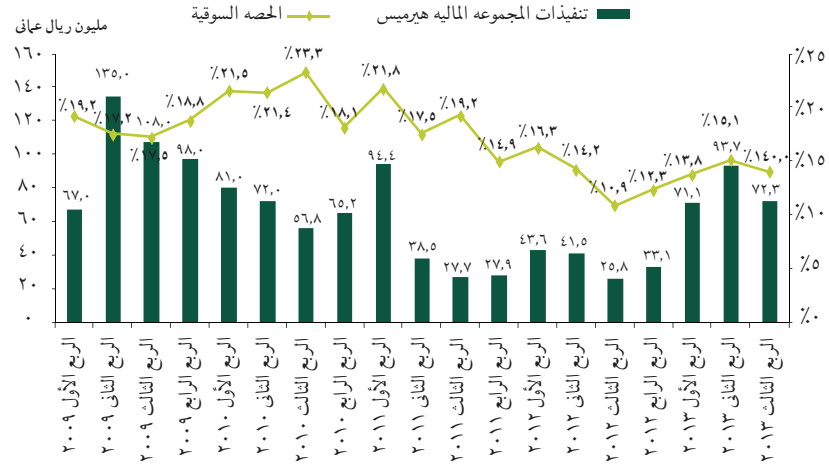
وقد ساد على السوق السعودي تعاملات المستثمرين الأفراد، على حساب المؤسسات الأجنبية التي بلغ متوسط حصتها السوقية ٢,٩٪ من حجم التداول. ونجحت المجموعة المالية هيرميس في زيادة حصتها السوقية خلال الربع الثالث من العام الجاري إلى ٠,٩٪ مقابل ٠,٧٪ خلال الربع السابق.

انخفضت إيرادات السمسرة في السوق السعودية بمعدل ٢٪ مقارنة بالربع السابق لتبلغ ٣ مليون جم خلال الربع الثالث من عام ٢٠١٣ في ضوء تراجع حجم التداول، ومن ثم مثلت السوق السعودية ٥٪ من إجمالي إيرادات السمسرة بالمجموعة.



## سلطنة عمان

شكل ١٨: إجمالي العمليات المنفذة في عمان والحصة السوقية للمجموعة المالية هيرميس



المصادر: سوق مسقط المالي والمجموعة المالية هيرميس

انخفض حجم التداول في سوق مسقط للأوراق المالية (MSM) خلال الربع الثالث من العام الجاري بمعدل ١٥٪ مقارنة بالربع السابق، في حين اكتسب مؤشر مسقط للأوراق المالية (MSM30) ٥٪ خلال نفس الفترة.

وقد حافظت المجموعة المالية هيرميس على المرتبة السابعة في السوق العماني خلال الربع الثالث من عام ٢٠١٣، على الرغم من انخفاض الحصة السوقية للمجموعة إلى ١٤٪ على خلفية تراجع أنشطة العملاء من أسواق مجلس التعاون الخليجي وكذلك المؤسسات الأجنبية. كما انخفضت تعاملات المستثمرين المحليين بسبب تنفيذ الطرح العام الأولي لشركة سيمبكوب صلالة.

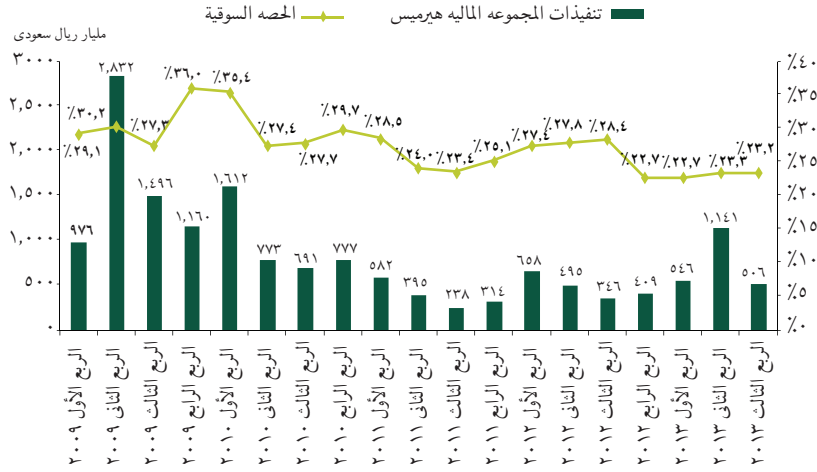
وانخفضت إيرادات السمسرة من السوق العماني بمعدل ٣٠٪ مقارنة بالربع السابق لتبلغ ٣ مليون جم، مما أدى إلى تراجع مساهمة العمليات في سوق مسقط للأوراق المالية إلى ٤٪ مقابل ٥٪ من إجمالي إيرادات السمسرة بالمجموعة.





## الكويت

شكل ١٩: إجمالي العمليات المنفذة في الكويت والحصة السوقية للمجموعة المالية هيرميس



المصادر: سوق الكويت للأوراق المالية والمجموعة المالية هيرميس

انخفض حجم التداول في سوق الكويت للأوراق المالية خلال الربع الثالث من عام ٢٠١٣ بمعدل ٥٤٪ مقارنة بالربع السابق، مصحوبًا بتراجع مؤشر الكويت بنسبة لا تتجاوز ٠,١٪.

نجحت المجموعة المالية هيرميس في الحفاظ على حصتها السوقية عند ٢٣,٢٪ مع احتلال المركز الثاني بين شركات السمسرة المناظرة، وذلك على الرغم من الهدوء الذي خيم على السوق الكويتي خلال الربع الثالث من العام الحالي.

وتركز المجموعة المالية هيرميس على تطبيق القواعد التنظيمية الجديدة التي أصدرتها هيئة أسواق المال الكويتية، مع العمل على إطلاق أحدث تطبيقات التداول الإلكتروني عبر أجهزة الـ iPhone و iPad سعيًا لتعزيز فرص الشركة في استقطاب مزيد من العملاء في المستقبل. تجدر الإشارة إلى أن التداول عبر شبكة الأنترنت يمثل أكثر من ٢٠٪ من إيرادات المجموعة في الكويت، وعلى هذا الأساس تتوقع المجموعة أن تساهم هذه التطبيقات التقنية الجديدة في تنمية الحصة السوقية للشركة.

وانخفضت إيرادات السمسرة من السوق الكويتي بمعدل ٥٨٪ مقارنة بالربع السابق لتبلغ ٨ مليون جم، مما أدى إلى تراجع مساهمة العمليات في سوق الكويت للأوراق المالية إلى ١٣٪ من إجمالي إيرادات السمسرة بالمجموعة.

## الأردن

انخفض مؤشر بورصة عمان خلال الربع الثالث من عام ٢٠١٣ بنسبة ٧٪ مقارنة بالربع السابق، مع انخفاض حجم التداول بنسبة ٤٨٪ خلال نفس الفترة علمًا بأن الربع الثاني المقارن تضمن تنفيذ صفقة البنك العربي التي تعد واحدة من أكبر الصفقات الخاصة بالسوق الأردني.

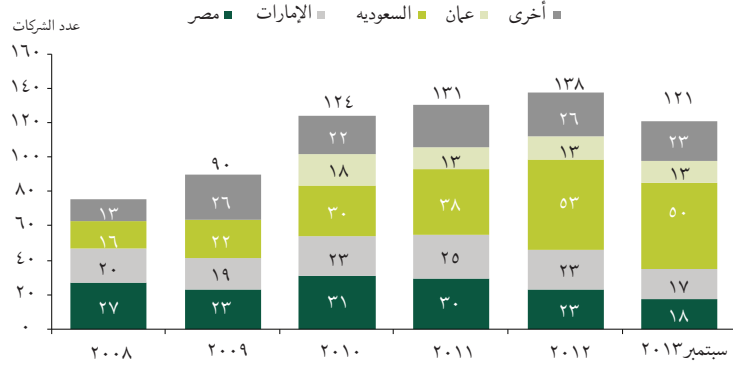
ارتفعت الحصة السوقية للمجموعة المالية هيرميس في سوق الأردن إلى ٨,١٪ خلال الربع الثالث من العام الحالي مقابل ٣,٨٪ خلال الربع السابق، مع احتلال المرتبة الثامنة بين شركات السمسرة المناظرة مقارنة مع المرتبة الثالثة عشر خلال فترة المقارنة.

انخفضت إيرادات السمسرة من الأردن بمعدل ٢٠٪ مقارنة بالربع السابق، لتبلغ ١ مليون جم، ومن ثم مثلت الإيرادات من سوق الأردن ٢٪ من إجمالي إيرادات السمسرة خلال الربع الثالث من عام ٢٠١٣.



## قسم البحوث

شكل ٢٠: نطاق التغطية لقسم البحوث



المصدر: تقارير المجموعة المالية هيرميس

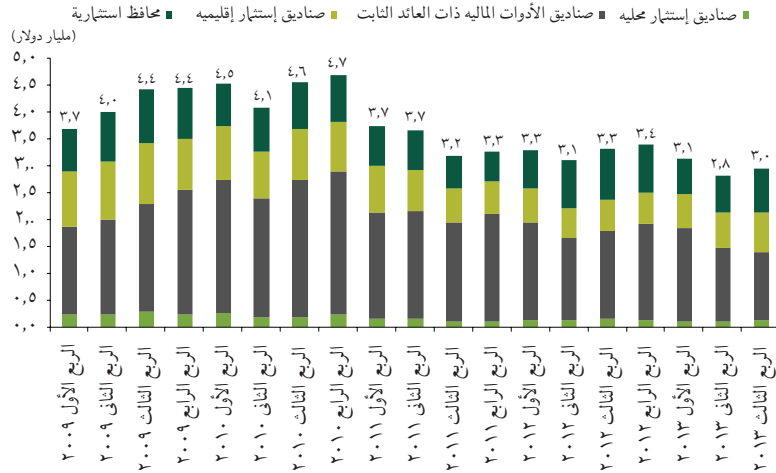
استقر نطاق تغطية قسم البحوث إلى ١٢١ شركة بنهاية الربع الثالث من عام ٢٠١٣ كما كان في الربع السابق، موزعة على دول المنطقة (١٨) في مصر، ١٧ في الإمارات، ٥٠ في السعودية، ٧ في الكويت، ١٣ في عمان، ٨ في قطر، ٣ في لبنان، ٣ في المغرب، شركة واحدة في الأردن وشركة واحدة في هولندا). ويغطي قسم البحوث بالمجموعة حاليًا ٥٨٪ من رأس المال السوقي في المنطقة. ويرجع خفض نطاق التغطية البحثية مقارنة بالأعوام السابقة إلى توجه المجموعة نحو ترشيد نطاق التغطية لتتناسب مع مستويات المصروفات.

ويقوم قسم البحوث بتحليل ١١ اقتصاد من المنظور الكلي و٨ أسواق بالتقارير الاستراتيجية، بالإضافة إلى إعداد تقارير بحثية تتناول الشركات والقطاعات وإصدار مطبوعات دورية تتضمن الموجز اليومي والتقارير الختامي في نهاية جلسات التداول والنشرة الشهرية الإقليمية.



## إيرادات الأتعاب والعمولات - إدارة صناديق الاستثمار والمحافظ المالية

شكل ٢١: تطور الأصول المتداولة التي تديرها المجموعة



المصدر: تقارير المجموعة المالية هيرميس

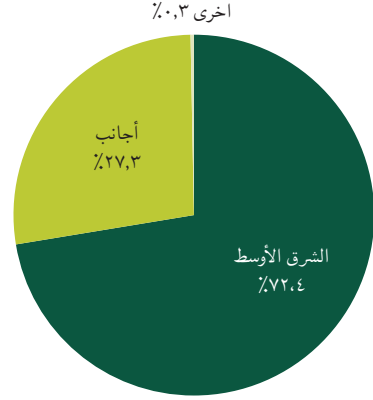
بلغت الأصول التي يديرها قسم إدارة صناديق الاستثمار والمحافظ المالية ٣ مليار دولار أمريكي بنهاية الربع الثالث من عام ٢٠١٣، وهو ارتفاع بمعدل ٤٪ مقارنة بالربع السابق، حيث أضاف تحسن أداء السوق المصري وغيره من الأسواق الإقليمية نحو ٨٪ إلى قاعدة الأصول المدارة وقابله من جهة أخرى استردادات أثرت سلباً على قاعدة الأصول بنسبة ٤٪. جدير بالذكر أن القواعد التنظيمية التي فرضها البنك المركزي المصري خلال الربع الماضي على آليات عمل صناديق السيولة النقدية في مصر والتي تحد من حجم هذه الصناديق وبالتالي تقييد نموها. من نموها، أثر على قاعدة الأصول المدارة حيث سجلت استردادات في صناديق السيولة النقدية بنسبة ٦٪ مع استمرار تجسيد أي اكتتابات جديدة حتى ينخفض حجم الصناديق إلى المستوى المحدد من قبل البنك المركزي.

وعلى مستوى الأشهر التسعة الأولى من عام ٢٠١٣، انخفضت الأصول المدارة بنسبة ١٣٪، وهو ما يرجع بصورة أساسية إلى صافي الاستردادات التي بلغت ١٩٪، بينما أضاف تحسن أداء الأسواق الإقليمية ٥,٥٪ إلى الأصول المدارة خلال نفس الفترة. وتتنوع إجمالي الاستردادات بواقع ٨٩٪ لصناديق السيولة النقدية و ٥٪ لمحافظ أدوات العائد الثابت. وتجدر الإشارة إلى انخفاض حجم صناديق السيولة النقدية المحلية يعود إلى القواعد الجديدة التي أصدرها البنك المركزي المصري، بينما ترجع الاستردادات المسجلة بمحافظ أدوات العائد الثابت إلى تصفية إحدى محافظ استثمارات الدخل الثابت في الربع الثاني من العام الحالي لقرار العميل بإدارتها بنفسه.

توجه المجموعة المالية هيرميس تركيزها نحو جذب العملاء الراغبين في الاستثمار طويل الاجل وتوسيع قاعدة العملاء من المؤسسات والحفاظ في نفس الوقت على تنوع قاعدة العملاء. وشهد الربع الثالث من عام ٢٠١٣ توسيع قاعدة المؤسسات الاستثمارية لتمثل هذه الشريحة ٢٢٪ من إجمالي الأصول المدارة، مقارنة مع ١٩,٠٪ في الربع السابق، فيما مثلت مساهمة صناديق الثروة السيادية ٢٤٪، وبلغت شريحة العملاء من الهيئات وصناديق المعاشات وشركات التأمين ٣٧٪، مع تمثيل المستثمرين أصحاب الملاة المالية النسبة المتبقية البالغة ١,٠٪.

يمثل مستثمرو الشرق الأوسط وشمال أفريقيا قاعدة المساهمين الرئيسيين على صعيد مصادر الاستثمارات، حيث ارتفعت مساهمة هذه الشريحة من العملاء إلى ٧٢,٤٪ خلال الربع الثالث من عام ٢٠١٣ مقابل ٧١,٤٪ في الربع السابق. وجاء ذلك على حساب شريحة العملاء من الأسواق الأوروبية التي انخفضت إلى ٢٦,٤٪ مقابل ٢٧,٥٪ خلال فترة المقارنة، بينما لم يطرأ تغيير ملحوظ على حصة مساهمة المستثمرين من الأسواق الأمريكية والأسبوية.

## شكل ٢٢: الأصول التي تديرها المجموعة حسب المنشأ الجغرافي



المصدر: تقارير المجموعة المالية هيرميس لإدارة صناديق الاستثمار والمحافظ المالية

## إيرادات الأتعاب والعمولات - إدارة الترويج وتغطية الاكتتاب

واصل فريق الترويج وتغطية الاكتتاب جهود التوسع في الأسواق الإقليمية والدولية خلال الربع الثالث من عام ٢٠١٣، حيث نجح في تقديم الخدمات الاستشارية لمجموعة دبي المالية في صفقة بيع ١٠٠٪ من أسهم شركة دبي فرست- الرائدة في مجال التمويل الاستهلاكي بالإمارات - إلى بنك الخليج الأول مقابل ١٦٤ مليون دولار أمريكي. ثم قامت المجموعة المالية هيرميس بتنفيذ عملية الإدراج الفني لأسهم بنك لندن والشرق الأوسط في بورصة ناسداك دبي مطلع شهر أكتوبر، وتعد هذه العملية أول إدراج فني من هذا النوع في بورصة ناسداك دبي، فضلاً عن كونها أول عملية قيد لأسهم في البورصة منذ عام ٢٠٠٨. كما يعمل قطاع الترويج وتغطية الاكتتاب على تقديم الخدمات الاستشارية إلى مجموعة الفطيم الإماراتية في صفقة شراء ١٠٠٪ من أسهم شركة سي إم سي المدرجة في بورصة نيروبي مقابل ٨٦ مليون دولار أمريكي، علماً بأن هذه الشركة المتخصصة في تجارة السيارات تعد أول استثمارات الفطيم في أسواق جنوب الصحراء الأفريقية الكبرى. ويتنظر أطراف هذه الصفقة الاستشارية البارزة الحصول على الموافقات التنظيمية اللازمة لتقديم عرض الشراء الإجمالي وتنفيذ العملية بصورة نهائية.

وقد نجح فريق الترويج وتغطية الاكتتاب بمنابراته وجهوده المتواصلة في تأمين تعاقدات جديدة في مصر، بالإضافة إلى الحصول على أكثر من ١٠ صفقات استشارية في أسواق السعودية والإمارات. ويتبنى الفريق استراتيجية تهدف إلى تركيز مجهوداته بالأسواق الإقليمية والمتوقع أن تنتج عن صفقات جديدة. فإلى جانب تقديم الخدمات الاستشارية لشركة أبراج كابيتال في عملية بيع مجموعة سببسييز التي تمتد فروعها في ٤ دول، يقوم فريق الترويج وتغطية الاكتتاب حالياً بدور المستشار المالي في واحدة من الصفقات الاستشارية الكبرى بالأسواق الأوروبية والتي بلغت مرحله متقدمة الآن. وتقود المجموعة المالية هيرميس عدة عمليات لطرح أسهم أبرز الشركات بقطاع العقارات في أبو ظبي، وكذلك قطاع الأغذية والمشروبات، على أن تتم صفقات قطاع الأغذية والمشروبات في الربع الأخير من عام ٢٠١٣.

تجدر الإشارة إلى أن المجموعة المالية هيرميس نجحت في بناء شراكات استراتيجية مع عدد من شركات الاستشارات المالية في أوروبا والهند، بما يعزز المكانة التنافسية للمجموعة وتجذب اهتمام العملاء الدوليين لصفقات استثمارية تتعدى حدود منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، فضلاً عن استقطاب أهم الشركات إلى أسواق المنطقة.

ومن جهة أخرى تعمل الشركة على تعزيز مكانتها في السوق المصري وطرح خدماتها الاستشارية الفريدة للصفقات التي تغطي بفرص جيدة لتنفيذها في ظل المشهد الاستثماري الراهن، مع توجيه الجهود نحو تأمين الصفقات الاستثمارية طويلة الأجل التي تتوقع الإدارة إتمامها عند تحسن المناخ الاستثماري في مصر.

## إيرادات الأتعاب والعمولات - إدارة الاستثمار المباشر

بلغت الأصول التي يديرها فريق الاستثمار المباشر ٠,٦٥ مليار دولار أمريكي بنهاية الربع الثاني من عام ٢٠١٣، وذلك بعد انتهاء فترة الاستثمار في صندوق ECP III خلال الربع الثالث من عام ٢٠١٢.

ويبحث فريق إدارة الاستثمار المباشر فرص التخارج المتاحة لمحفظة الاستثمارات التي يديرها، إلى جانب دراسة عدة مبادرات لتنمية عددٍ من المشروعات وإضافتها إلى محفظة الأصول المدارة.

ويسعى صندوق إنفراميد إلى مواصلة التزامه الاستثماري تجاه السوق المصري، حيث يعمل فريق الإدارة حاليًا على دراسة عدد من الفرص الاستثمارية بقطاعات الطاقة التقليدية والمتجددة في مصر بالشراكة مع مجموعة من المستثمرين الأوروبيين. كما يمضى صندوق إنفراميد قدمًا في اثنين من المشروعات الاستثمارية الحالية في تركيا والأردن، ويتطلع إلى الاستثمار في مشروع جديد بقطاع الطاقة الكهربائية.

## إيرادات عمليات الخزانة وأدوات سوق المال

جدول ٢٣: إيرادات بنك الاستثمار

مليون جنية مصري	الربع الثالث ٢٠١٣		الربع الثاني ٢٠١٣		الربع الثالث ٢٠١٢		النمو الربع السنوي		النمو أول ٩ أشهر ٢٠١٢		النمو أول ٩ أشهر ٢٠١٣	
إيرادات أتعاب وعمولات	١٣٩	٧٣%	١٤٨	٨٢%	١٣٥	٧٧%	٦%	٢%	٤٤٧	٨٣%	٤٤٤	٧٩%
إيرادات عمليات الخزانة وأسواق المال	٥٢	٢٧%	٣٢	١٨%	٤١	٢٣%	٦٤%	٢٨%	٩٠	١٧%	١٢٠	٢١%
ومنهما:												
صافي إيرادات الفائدة*	٢	١%	٢٧	١٥%	٩	٥%	٩٢%	٧٦%	٣٢	٦%	٦٧	١٢%
أرباح استثمارات رأسالية (خسائر)**	٥٠	٢٦%	٥	٣%	٣١	١٨%	٩١٩%	٥٩%	٥٧	١١%	٥٣	٩%
إجمالي الإيرادات	١٩١	١٠٠%	١٧٩	١٠٠%	١٧٦	١٠٠%	٦%	٨%	٥٣٧	١٠٠%	٥٦٤	١٠٠%

\* صافي الفائدة المدفوعة والمصرفات البنكية وفروق تقييم العملية والإيرادات (مصرفات) البنكية للشركة

\*\* تمثل أرباح/خسائر محققة وغير محققة من الاستثمارات ودخل توزيعات الأرباح

المصدر: تقارير المجموعة المالية هيبرمس

بلغت إيرادات عمليات الخزانة وأسواق المال ٥٢ مليون جم خلال الربع الثالث من عام ٢٠١٣، وهو ارتفاع سنوي بمعدل ٢٨٪، مدعومًا بتحقيق أرباح غير متكررة على خلفية بيع مقر الشركة السابق.

بلغ صافي دخل الفائدة ٢ مليون جم خلال الربع الثالث من عام ٢٠١٣، فيما يعد انخفاضًا سنويًا بمعدل ٧٦٪ نتيجة الخسائر المحققة من فروق أسعار الصرف والتي وصلت إلى ٧ مليون جم مقابل أرباح قدرها ٢ مليون جنيه خلال نفس الفترة من العام الماضي، وذلك على خلفية ارتفاع قيمة الجنيه المصري مقابل الدولار الأمريكي. باستبعاد الأرباح الغير متكررة من بيع مقر الشركة، ينخفض العائد على الاستثمارات بمعدل سنوي ١٨٪ ليلبغ ٢٦ مليون جم، نظرًا لانخفاض الأرباح المحققة بمحفظة استثمارات الأسهم.

انخفضت إيرادات عمليات الخزانة وأدوات سوق المال بمعدل ١٢٪ مقارنة بالربع السابق (باستبعاد الأرباح الغير متكررة) في ضوء الخسائر المحققة من فروق سعر الصرف. بلغ صافي دخل الفائدة ٢ مليون جم خلال الربع الثالث من العام الجاري وهو انخفاض بمعدل ٩٢٪ عن الربع السابق، نتيجة الخسائر المسجلة من فروق أسعار العملة بنحو ٧ مليون جم مقابل أرباح قدرها ٢٠ مليون جنيه خلال الربع السابق. ويأتي ذلك التغير في نتائج فروق أسعار العملة نتيجة انخفاض قيمة الدولار الأمريكي خلال الربع الثالث من العام مقارنة مع ارتفاع قيمته مقابل الجنيه المصري في الربع الثاني من هذا العام.

ومن جانب آخر، حقق العائد على الاستثمارات نموًا بمعدل ٤٢٣٪ مقارنة بالربع السابق ليصل إلى ٢٦ مليون جم (باستبعاد الأرباح الغير متكررة) مدعومًا بالأرباح المحققة بمحفظة استثمارات الأسهم والتي بلغت ٢٤ مليون جم مقابل خسائر قدرها ٣ مليون جم خلال الربع السابق.

وعلى مستوى الأشهر التسعة الأولى من عام ٢٠١٣، بلغت الإيرادات من عمليات الخزانة وأدوات سوق المال ٩٦ مليون جم (باستبعاد الأرباح الغير متكررة) فيما يعد نموًا بمعدل ٧٪، بفضل الأرباح المحققة من فروق أسعار العملة والتي بلغت ٤٥ مليون جم مقارنة مع أرباح قدرها ٩ مليون جم خلال نفس الفترة من عام ٢٠١٢. فيما انخفضت العائدات على الاستثمارات بمعدل سنوي ٥١٪ (باستبعاد الأرباح الغير متكررة) لتبلغ ٢٨ مليون جم في ظل تراجع أرباح محفظة استثمارات الأسهم إلى ١٧ مليون جم في الأشهر التسعة الأولى من العام الجاري مقارنة مع أرباح قدرها ٤٢ مليون جم في نفس الفترة من العام الماضي على خلفية ضعف أداء سوق الأسهم المصرية خلال فترة المقارنة.

## ٢- المصروفات التشغيلية لبنك الاستثمار

جدول ٢٤: المصروفات التشغيلية لبنك الاستثمار - الربع الثالث ٢٠١٣

عمليات الخزنة وأسواق المال					عمولات وأتعاب					مليون جنية مصري
النمو السنوي	الربع الثاني ٢٠١٣	الربع الثالث ٢٠١٣	الربع الثاني ٢٠١٣	النمو السنوي	الربع الثاني ٢٠١٣	الربع الثالث ٢٠١٣	الربع الثاني ٢٠١٣	الربع الثالث ٢٠١٣		
٢٨٪	٦٤٪	٤١	٣٢	٥٢	٢٪	٦-٪	١٣٥	١٤٨	١٣٩	إجمالي الإيرادات التشغيلية
١١٪	٥-٪	١٨	٢١	٢٠	٧٪	٦-٪	١٤٦	١٦٦	١٥٧	إجمالي المصروفات التشغيلية
٤١٪	١٩٤٪	٢٣	١١	٣٢	٦٩-٪	٢-٪	(١١)	(١٨)	(١٨)	صافي الربح التشغيلي
		٥٧٪	٣٥٪	٦٢٪			بلا معنى	بلا معنى	بلا معنى	هامش صافي الربح التشغيلي
١٩٪	٣-٪	١٣	١٦	١٦	١٨٪	٢-٪	٩٦	١١٦	١١٤	مصروفات العاملين
		٣٢٪	٥١٪	٣٠٪			٧١٪	٧٩٪	٨٢٪	مصروفات العاملين/ إجمالي الإيرادات التشغيلية
		٧٤٪	٧٨٪	٨٠٪			٦٦٪	٧٠٪	٧٣٪	مصروفات العاملين/ إجمالي المصروفات التشغيلية
١٢-٪	١١-٪	٥	٤	٤	١٣-٪	١٤-٪	٥٠	٥٠	٤٣	المصروفات التشغيلية الأخرى
		١١٪	١٤٪	٨٪			٣٧٪	٣٤٪	٣١٪	المصروفات التشغيلية الأخرى/ إجمالي الإيرادات التشغيلية
		٢٦٪	٢٢٪	٢٠٪			٣٤٪	٣٠٪	٢٧٪	المصروفات التشغيلية الأخرى/ إجمالي المصروفات التشغيلية

المصدر: تقارير المجموعة المالية هيرميس

جدول ٢٥: المصروفات التشغيلية لبنك الاستثمار - الربع الثالث ٢٠١٣

إجمالي بنك الاستثمار					مليون جنية مصري
النمو السنوي	الربع الثاني ٢٠١٣	الربع الثالث ٢٠١٣	الربع الثاني ٢٠١٣	الربع الثالث ٢٠١٣	
٨٪	٦٪	١٧٦	١٧٩	١٩١	إجمالي الإيرادات التشغيلية
٨٪	٦-٪	١٦٤	١٨٧	١٧٦	إجمالي المصروفات التشغيلية
١٨٪	بلا معنى	١٢	(٧)	١٤	صافي الربح التشغيلي
		٧٪	بلا معنى	٨٪	هامش صافي الربح التشغيلي
١٨٪	٢-٪	١١٠	١٣٢	١٢٩	مصروفات العاملين
		٦٢٪	٧٤٪	٦٨٪	مصروفات العاملين/ إجمالي الإيرادات التشغيلية
		٦٧٪	٧١٪	٧٣٪	مصروفات العاملين/ إجمالي المصروفات التشغيلية
١٢-٪	٢-٪	٩١٧	٨٢٦	٨٠٨	عدد الموظفين
١٣-٪	١٤-٪	٥٤	٥٥	٤٧	المصروفات التشغيلية الأخرى
		٣١٪	٣٠٪	٢٥٪	المصروفات التشغيلية الأخرى/ إجمالي الإيرادات التشغيلية
		٣٣٪	٢٩٪	٣٧٪	المصروفات التشغيلية الأخرى/ إجمالي المصروفات التشغيلية

المصدر: تقارير المجموعة المالية هيرميس

جدول ٢٦: المصروفات التشغيلية لبنك الاستثمار - الأشهر التسعة الأولى من ٢٠١٣

مليون جنية مصري	عمولات وأتعاب		عمليات الخزائنة وأسواق المال		إجمالي بنك الاستثمار	
	أول ٩ أشهر ٢٠١٣	أول ٩ أشهر ٢٠١٢	النمو ٩ أشهر ٢٠١٣	أول ٩ أشهر ٢٠١٢	النمو ٩ أشهر ٢٠١٣	أول ٩ أشهر ٢٠١٢
إجمالي الإيرادات التشغيلية	٤٤٤	٤٤٧	١٪-	١٢٠	٩٠	٥٣٧
إجمالي المصروفات التشغيلية	٤٩١	٤٤٥	١٠٪	٦١	٥٥	٥٠٠
صافي الربح التشغيلي	(٤٧)	٢	بلا معنى	٥٩	٣٥	٣٧
هامش صافي الربح التشغيلي	بلا معنى	١٪		٤٩٪	٣٩٪	٧٪
مصروفات العاملين	٣٤٩	٢٩٣	١٩٪	٤٦	٣٩	٣٣٢
مصروفات العاملين/ إجمالي الإيرادات التشغيلية	٧٩٪	٦٥٪		٣٨٪	٤٤٪	٦٢٪
مصروفات العاملين/ إجمالي المصروفات التشغيلية	٧١٪	٦٦٪		٧٦٪	٧١٪	٦٦٪
عدد الموظفين						
المصروفات التشغيلية الأخرى	١٤١	١٥٢	٧٪-	١٥	١٦	١٦٨
المصروفات التشغيلية الأخرى/ إجمالي الإيرادات التشغيلية	٣٢٪	٣٤٪		١٢٪	١٨٪	٣١٪
المصروفات التشغيلية الأخرى/ إجمالي المصروفات التشغيلية	٢٩٪	٣٤٪		٢٤٪	٢٩٪	٣٤٪

المصدر: تقارير المجموعة المالية هيبريس

بلغت المصروفات التشغيلية لبنك الاستثمار ١٧٦ مليون جم خلال الربع الثالث من عام ٢٠١٣ وهو ارتفاع سنوي بمعدل ٨٪. ويرجع ذلك إلى ارتفاع مصروفات العاملين بمعدل سنوي ١٨٪ لتبلغ ١٢٩ مليون جم. تضمنت مصروفات العاملين مصروفات غير متكررة خاصة ببرنامج إعادة الهيكلة الذي يهدف إلى تقنين المصروفات لخفض مستوياتها بداية من العام المالي ٢٠١٤.

وبلغت المصروفات التشغيلية الأخرى ٤٧ مليون جم خلال الربع الثالث من عام ٢٠١٣، وهو انخفاض سنوي بمعدل ١٣٪ إعمالاً لسياسة خفض المصروفات وترشيد النفقات، علمًا بأن المصروفات التشغيلية الأخرى تضمنت تكلفة غير متكررة بقيمة ١,٨ مليون جم لسداد أتعاب الأطراف ذات العلاقة وغيرها من الأتعاب القانونية. وباستبعاد هذه المصروفات الغير متكررة - برنامج إعادة الهيكلة وأتعاب الأطراف ذات العلاقة - تبلغ المصروفات التشغيلية ١٦٤ مليون جم خلال الربع الثالث من عام ٢٠١٣ دون تغيير ملحوظ عن نفس الفترة من العام الماضي.

وفيما يخص المصروفات التشغيلية الأخرى، انخفضت الأتعاب الاستشارية والقانونية بمعدل سنوي ٥٣٪ لتبلغ ٩,٢ مليون جم، وتراجعت مصروفات الانتقال والسفر بمعدل سنوي ٨٪ لتبلغ ٣,٥ مليون جم، مع انخفاض المصروفات العمومية بمعدل ٢٣٪ لتبلغ ٢,٨ مليون جم، وبلغت مصروفات الإشغال ١١,٦ مليون جم فيما يعد انخفاضاً بمعدل ١٪. وعلى جانب آخر ارتفعت مصروفات بيانات الاتصال بمعدل سنوي ٤٥٪ لتبلغ ٧,٩ مليون جم، بالإضافة إلى ارتفاع مصروفات الاتصالات بمعدل سنوي ١٣٪ لتبلغ ٢,٣ مليون جم، مع زيادة مصروفات الدعاية والإعلان بمعدل سنوي ٤٣٪ لتبلغ ٣,٧ مليون جم، وارتفاع مصروفات المستلزمات المكتبية بمعدل سنوي ١٠٪ لتبلغ ٥,٣ مليون جم.

فيما تراجعت المصروفات التشغيلية لبنك الاستثمار بمعدل ٦٪ مقارنة بالربع الثاني من العام الجاري، على خلفية انخفاض كل من المصروفات الغير متكررة والمصروفات التشغيلية الأخرى. وباستبعاد المصروفات الغير متكررة خلال الربع الثالث والثاني من العام الجاري سوف تنخفض المصروفات التشغيلية بمعدل ٢٪ عن الربع السابق.





وبلغت المصروفات التشغيلية ٥٥٢ مليون جم خلال الأشهر التسعة الأولى من عام ٢٠١٣، وهو ارتفاع سنوي بمعدل ١٠٪ فيما يعكس ارتفاع مصروفات العاملين، والتي ارتفعت بشكل أساسي نتيجة التكاليف الغير متكررة الخاصة ببرنامج إعادة الهيكلة الذي بدأت الإدارة تنفيذه في الربع الأول من هذا العام، إلى جانب تأثير فروق أسعار العملة للرواتب المربوطة بالدولار الأمريكي. وفي حالة استبعاد هذه المصروفات الغير متكررة بقيمة ٥٩,٢ مليون جم تنخفض المصروفات التشغيلية لبنك الاستثمار بمعدل سنوي ١٪ خلال الأشهر التسعة الأولى من عام ٢٠١٣ لتبلغ ٤٩٢ مليون جم.

## ج- البنك التجاري

جدول ٢٧: المؤشرات والمعدلات المالية الرئيسية

مليون دولار أمريكي	الربع الثالث ٢٠١٣	الربع الثاني ٢٠١٣	الربع الأول ٢٠١٣	الربع الرابع ٢٠١٢	الربع الثالث ٢٠١٢	النمو ربع السنوي	النمو السنوي	أول ٩ أشهر ٢٠١٣	أول ٩ أشهر ٢٠١٢	النمو السنوي
<b>الميزانية:</b>										
إجمالي الأصول	٨١٣٦	٨٠٢٥	٨٠٠٢	٧٩٤٨	٧٧٣٥	١%	١%	٨١٣٦	٧٧٣٥	٥%
نقد وأرصدة لدى البنوك	٢٠٢٢	٢٠٢٦	٢٠٨٩	٢٠٨٨	١٩٣١	٠%	٠%	٢٠٢٢	١٩٣١	٥%
القروض	٢٥٢٦	٢٤٢٠	٢٣٨٦	٢٢٣٤	٢٢٠٣	٤%	٤%	٢٥٢٦	٢٢٠٣	١٥%
الودائع	٦٩٩٦	٧٠٢٤	٧٠٤٦	٦٩٦١	٦٦٩٤	٠%	٠%	٦٩٩٦	٦٦٩٤	٥%
حقوق المساهمين	٧٤٦	٦٢٦	٦٣٣	٦١٩	٦٠٧	٢٣%	١٩%	٧٤٦	٦٠٧	٢٣%
حقوق المساهمين الرئيسية	٦٥٧	٥٣٨	٥٤٦	٥٢٩	٥١٨	٢٧%	٢٢%	٦٥٧	٥١٨	٢٧%
الديون المساعدة	٨٩	٨٨	٨٦	٩٠	٨٩	٠%	١%	٨٩	٨٩	٠%
<b>قائمة الدخل:</b>										
صافي دخل الفائدة	٣٣,٠	٣١,٧	٢٩,٧	٣٠,٨	٣١,٥	٤%	٤%	٩٤,٤	٩٤,٧	٠%
دخل الفائدة	١٠٨,٩	١١٠,٧	١٠٢,٩	١١٥,٨	١٠٢,٤	٦%	٢%	٣٢٢,٥	٣٠٢,٠	٧%
مصروفات الفوائد	(٧٥,٩)	(٧٩,٠)	(٧٣,٢)	(٨٥,٠)	(٧١,٠)	٧%	٤%	(٢٢٨,١)	(٢٠٧,٣)	١٠%
إيرادات الأتعاب والعمولات	١٠,٠	١١,٦	٨,٧	١٠,٤	٨,٨	١٤%	١٤%	٣٠,٣	٢٥,٩	١٧%
دخل التداول	٤,٠	٣,٦	٦,٣	٧,٤	٦,٥	٣٩%	١٠%	١٣,٩	١٤,٤	٣%
إجمالي الإيرادات التشغيلية	٤٨,٢	٤٧,١	٤٤,٨	٤٨,٩	٤٧,١	٢%	٢%	١٤٠,١	١٣٦,٩	٢%
المخصصات	(٠,١)	(١,٠)	(٠,٧)	(٢,٣)	(٠,٥)	٧٦%	٨٨%	(١,٨)	(٠,١)	١٦٨٠%
صافي الإيرادات تشغيلية	٤٨,١	٤٦,٢	٤٤,٠	٤٦,٦	٤٦,٦	٣%	٤%	١٣٨,٣	١٣٦,٨	١%
مصروفات العاملين	١٦,٠	١٥,٦	١٥,٣	١٦,٥	١٦,٣	٢%	٢%	٤٦,٩	٤٦,٠	٢%
مصروفات عمومية	١٠,٢	٩,٤	٨,٧	١٤,٢	١٠,٥	٣%	٨%	٢٨,٣	٢٨,٢	٠%
إجمالي المصروفات التشغيلية	٢٧,٩	٢٦,٨	٢٥,٨	٣٢,٨	٢٨,٧	٣%	٤%	٨٠,٥	٧٩,٥	١%
صافي الدخل	١٧,٩	١٧,٧	١٦,٢	٩,٨	١٥,٧	١٤%	٢%	٥١,٨	٥١,٢	١%
صافي الدخل (بعد خصم توزيعات الأسهم المتأخرة)	١٧,٦	١٧,٧	١٦,٢	٩,٨	١٥,٧	١٢%	١%	٥١,٥	٥١,٢	١%
<b>النسب والمؤشرات:</b>										
صافي هامش الفائدة	١,٦%	١,٦%	١,٦%	١,٧%	١,٨%	-	-	١,٦%	١,٨%	(٠,١)
معدل التكلفة إلى الدخل*	٥٧,١%	٥٦,٧%	٥٧,٣%	٦٠,١%	٥٧,٧%	٠,٣	٠,٣	٥٧,١%	٥٧,٧%	(٠,٦)
معدل القروض إلى الودائع	٣٦,١%	٣٤,٥%	٣٣,٩%	٣٢,١%	٣٢,٩%	١,٧	١,٧	٣٦,١%	٣٢,٩%	٣,٢
القروض المتعثرة / إجمالي القروض	٣,٤%	٣,٦%	٣,٨%	٤,٠%	٣,٦%	(٠,٢)	(٠,٢)	٣,٤%	٣,٦%	(٠,٢)
معدل التغطية	٨٥,٧%	٨٥,٣%	٩٢,٤%	٩٠,٨%	٩٥,٠%	٠,٥	٠,٥	٨٥,٧%	٩٥,٠%	(٩,٢)
العائد على متوسط حقوق المساهمين	١٢,١%	١٣,١%	١٢,٢%	١٢,٩%	١٤,٥%	(١,١)	(١,١)	١٢,١%	١٤,٥%	(٢,٤)
العائد على متوسط الأصول	٠,٩%	٠,٩%	٠,٨%	٠,٨%	٠,٩%	-	-	٠,٩%	٠,٩%	(٠,١)
معدل رأس المال (الشرحية الأولى)**	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
معدل كفاية رأس المال**	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد

\* متوقعة على موافقة الجمعية العامة العمومية للعام المالي

\*\* تتضمن بنود غير متكررة

\*\*\* حقوق المساهمين تتضمن أرباح النصف الأول من عام ٢٠١٣

المصدر: بنك الإعتدال اللبناني



## ١- أداء البنك التجاري

حقق بنك الاعتماد اللبناني نتائج قوية على الرغم من استمرار الاضطرابات السياسية بالمنطقة خلال الربع الثالث من عام ٢٠١٣، حيث بلغ صافي الربح ١٧,٩ مليون دولار أمريكي وهو نمو بمعدل ٢٪ مقارنة بالربع السابق وارتفاع سنوي ١٤٪ مع وصول معدل العائد على متوسط حقوق المساهمين إلى ١٢,١٪ خلال نفس الفترة.

وبلغ صافي الربح ٥١,٨ مليون دولار أمريكي خلال الأشهر التسعة الأولى من عام ٢٠١٣، وهو نمو بمعدل ١٪ نتيجة ارتفاع تكلفة الفائدة وزيادة المخصصات المسجلة في بداية العام.

ارتفع إجمالي الربح التشغيلي بمعدل ٢٪ مقارنة بالربع السابق نظرًا لارتفاع صافي دخل الفائدة بمعدل ٤٪ خلال نفس الفترة على خلفية استمرار سياسة البنك للحد من نمو الودائع.

لم يطرأ تغيير ملحوظ على حجم الودائع مقارنة بالربع السابق، بينما ارتفعت محفظة القروض بمعدل ٤٪ خلال نفس الفترة مما أدى إلى وصول معدل القروض إلى الودائع إلى ٣٦,١٪.

وخلال الأشهر التسعة الأولى من عام ٢٠١٣، ارتفع إجمالي الربح التشغيلي بمعدل ٢٪ بدعم من دخل الأتعاب والعمولات التي ارتفعت على أساس سنوي في ضوء نمو أنشطة التمويل التجاري وخدمات التأمين.

وسجل بنك الاعتماد اللبناني عائدات قوية من دخل عمليات التداول في السوق العراقي، غير أن ذلك قابله خسائر ناتجة عن إعادة تقييم محفظة التداول وفقاً لأسعار السوق خلال فترة التقرير.

ارتفع صافي الربح التشغيلي خلال الربع الثالث من عام ٢٠١٣ بمعدل ٤٪ مقارنة بالربع السابق وهو ارتفاع سنوي بمعدل ٣٪ نظرًا لاختصار حجم المخصصات فيما لا يتجاوز ٠,١ مليون دولار أمريكي، وهو ما يعكس جودة أصول البنك. وارتفع صافي الربح التشغيلي خلال الأشهر التسعة الأولى كذلك بمعدل سنوي ١٪ نتيجة نمو دخل الأتعاب والعمولات.

ارتفعت المصروفات التشغيلية خلال الربع الثالث بمعدل ٤٪ مقارنة بالربع السابق، وهو انخفاض سنوي بمعدل ٣٪، مما أدى إلى وصول معدل المصروفات إلى الدخل إلى ٥٧,١٪. تجدر الإشارة إلى أن جمعية مصارف لبنان قررت في سبتمبر الماضي زيادة المزايا التي يحصل عليها العاملون ببعض البنوك اللبنانية وهو ما سينعكس تأثيره على نتائج الربع الأخير من عام ٢٠١٣.

وانتهى بنك الاعتماد اللبناني في نهاية سبتمبر ٢٠١٣ من إصدار أسهم ممتازة مستمرة بقيمة ١٠٠ مليون دولار أمريكي (قابلة للاسترداد بالقيمة الاسمية بعد فترة لا تقل عن ٥ سنوات من تاريخ الإصدار) مع تقديم توزيعات أرباح بمعدل ٧٪. وتسعى هذه الخطوة إلى تدعيم كفاءة رأس المال في الفترة المقبلة.

### الأنشطة والعمليات الدولية:

تعمل الإدارة حاليًا على تجاوز المشكلات المتعلقة بجودة محفظة القروض بفرع البنك في السنغال، والتي أسفرت عن نتائج مالية سلبية للبنك خلال الربع الثالث ومنذ بداية عام ٢٠١٣، ومن المتوقع أن تتعافى مع تحسن جودة محفظة القروض خلال الأشهر المقبلة.

واصل السوق العراقي مساهمته الإيجابية في صافي أرباح بنك الاعتماد اللبناني خلال الربع الثالث من عام ٢٠١٣، حيث حققت العمليات العراقية صافي أرباح بقيمة ١,١ مليون دولار أمريكي بدعم قوي من عمولات صرف العملات الأجنبية.



## ٢- ملخص النتائج والتحليل

### الأصول:

بلغ إجمالي الأصول ٨,١ مليار دولار في نهاية الربع الثالث من عام ٢٠١٣، وهو ارتفاع بمعدل ١٪ مقارنة بالربع السابق ونمو سنوي بمعدل ٥٪. ويرجع ذلك بشكل أساسي إلى نمو القروض.

مثلت القروض الحصة الأكبر من إجمالي الأصول، حيث ارتفعت من ٣٠,٢٪ في الربع السابق إلى ٣١,٠٪ في الربع الثالث من عام ٢٠١٣. وتراجعت حصة الأوراق المالية من ٤١,٨٪ إلى ٤١,١٪، وانخفضت حصة النقدية إلى ٢٤,٨٪ من ٢٥,٢٪ في نهاية الربع السابق.

واختلف كذلك توزيع إجمالي الأصول من حيث النشاط مقارنة بالربع السابق، فقد مثلت الخدمات المصرفية للشركات ١٩,٠٪ مقارنة بـ ١٥,٧٪ خلال الربع السابق وذلك على حساب كافة الأنشطة الأخرى. حيث مثلت الخدمات المصرفية للأفراد ١٨,٣٪ وعمليات بنك الاستثمار ١,١٪ مقارنة مع ٢٠,٠٪ و ١,٢٪ على التوالي خلال الربع السابق، بينما انخفضت عمليات الخزائنة وأدوات سوق المال من ٦٣,٠٪ إلى ٦١,٥٪ خلال الربع الثالث من عام ٢٠١٣.

### القروض:

بلغ إجمالي القروض ٢,٥ مليار دولار أمريكي في نهاية الربع الثالث من عام ٢٠١٣، وهو ارتفاع بمعدل ٤٪ مقارنة بالربع السابق وارتفاع سنوي بمعدل ١٥٪.

### جدول ٢٨: توزيع القروض

النمو السنوي	النمو ربع السنوي	الربع الثالث ٢٠١٢	الربع الرابع ٢٠١٢	الربع الأول ٢٠١٣	الربع الثاني ٢٠١٣	الربع الثالث ٢٠١٣	مليون دولار أمريكي
٪١٤,٧	٪٤,٤	٢٢٠٣	٢٢٣٤	٢٣٨٦	٢٤٢٠	٢٥٢٦	القروض:
٪٣١,٣	٪٨,٢	٩٦٦	٩٩٣	١١٥٨	١١٧٢	١٢٦٨	قروض الشركات
٪٨,٥	٪٠,٧	٩٠٠	٩٣٠	٩٦٤	٩٧٠	٩٧٦	قروض الأفراد
٪١٦,٥-	٪١,٠	٣٣٦	٣١٢	٢٦٤	٢٧٨	٢٨١	قروض منشآت صغيرة ومتوسطة

المصدر: بنك الاعتماد اللبناني

نمو القروض من حيث النوع: كانت قروض الشركات هي المساهم الرئيسي في معدل نمو القروض في هذا الربع من العام، متباعدة مع استراتيجية البنك، حيث حققت نمواً بمعدل ٨,٢٪ مقارنة بالربع السابق وارتفاعاً سنوياً بمعدل ٣١,٣٪. ولم يطرأ تغيير ملحوظ بحجم قروض الأفراد التي ارتفعت بمعدل ٠,٧٪ مقارنة بالربع السابق وحققت نمواً سنوياً بمعدل ٨,٥٪، علماً بأن قروض المنشآت الصغيرة والمتوسطة ارتفعت بمعدل ١٪ مقارنة بالربع السابق وشهدت انخفاضاً سنوياً بمعدل ١٦,٥٪.

توزيع القروض من حيث النوع: ارتفعت قروض الشركات لتمثل ٥٠,٢٪ من محفظة القروض خلال الربع الثالث من عام ٢٠١٣، بينما تراجعت قروض الأفراد لتمثل ٣٨,٧٪، وبلغت قروض المنشآت الصغيرة والمتوسطة النسبة المتبقية وهي ١١,١٪ من إجمالي محفظة القروض خلال الربع الثالث.

توزيع القروض من حيث القطاع: مثلت القروض الشخصية ٤٤,١٪، ومثلت قروض القطاع التجاري ٢٧,٧٪، بينما مثلت قروض القطاع الصناعي وقطاع الإنشاء ١٥,٨٪ و ٩,٥٪ على التوالي من إجمالي محفظة القروض.



جودة القروض: بلغ معدل القروض المتعثرة ٣,٤٪ خلال الربع الثالث من عام ٢٠١٣ مقابل ٣,٦٪ خلال الربع السابق، وارتفع معدل التغطية إلى ٨٥,٧٪ مقابل ٨٥,٣٪ في نهاية الربع السابق.

توزيع القروض من حيث العملة: توزعت محفظة القروض بواقع ٣٦٪ قروضاً بالعملة المحلية و ٦٤٪ قروضاً بالعملة الأجنبية في نهاية الربع الثالث، وذلك بارتفاع طفيف في القروض بالعملة الأجنبية نظراً للزيادة المحدودة في القروض بالعملة المحلية خلال الربع السابق.

#### الودائع:

لم يطرأ تغيير في معدل نمو الودائع مقارنة بالربع السابق، وذلك في إطار استراتيجية البنك التي تهدف إلى الحد من معدلات نمو الودائع، بينما ارتفعت مقارنة بنفس الفترة من العام السابق بنسبة ٤,٥٪.

#### جدول ٢٩: توزيع الودائع

مليون دولار أمريكي	الربع الثالث ٢٠١٣	الربع الثاني ٢٠١٣	الربع الأول ٢٠١٣	الربع الرابع ٢٠١٢	الربع الثالث ٢٠١٢	النمو ربع السنوي	النمو السنوي
الودائع:	٦٩٩٦	٧٠٢٤	٧٠٤٦	٦٩٦١	٦٦٩٤	-٠,٤٪	٤,٥٪
ودائع توفير	٤١٧٤	٤٢١٦	٤١٦٨	٤٠٨٤	٤٠٣٥	-١,٠٪	٣,٤٪
ودائع لأجل	٢٠٣٦	٢٠٢٦	٢١١٩	٢١٤١	١٩٢٧	٠,٥٪	٥,٧٪
ودائع نقدية	٧٨٦	٧٨٢	٧٥٩	٧٣٦	٧٣٢	٠,٥٪	٧,٤٪

المصدر: بنك الإعتدال اللبناني

نمو الودائع من حيث النوع: حققت الودائع لأجل والودائع النقدية نموًا بمعدل ٠,٥٪ مقارنة بالربع السابق، في حين ارتفعت الودائع لأجل على أساس سنوي بمعدل ٥,٧٪ وحققت الودائع النقدية ارتفاعاً سنوياً بمعدل ٧,٤٪ خلال نفس الفترة. وعلى جانب آخر شهدت ودائع التوفير انخفاضاً بمعدل ١٪ مقارنة بالربع السابق وارتفاعاً سنوياً بمعدل ٣,٤٪. وبناء عليه مثلت ودائع التوفير ٥٩,٧٪ من إجمالي الودائع خلال الربع الثالث مقابل ٦٠٪ خلال الربع السابق، وارتفعت الودائع لأجل من ٢٨,١٪ إلى ٢٩,١٪، وارتفعت الودائع النقدية إلى ١١,٢٪ من ١١,١٪ في الربع الثاني من عام ٢٠١٣.

توزيع الودائع من حيث القطاع: توزعت الودائع في نهاية الربع الثالث من عام ٢٠١٣ بواقع ٩٤٪ لودائع الأفراد و ٦٦٪ لودائع الشركات.

التوزيع الودائع من حيث العملة: استقر توزيع الودائع بين العملة الأجنبية والعملة المحلية عند مستويات ٥٤٪ و ٤٦٪ على التوالي في نهاية الربع الثالث من عام ٢٠١٣ دون تغيير عن الربع السابق.

معدل القروض إلى الودائع: بلغ معدل القروض إلى الودائع ٣٦,١٪ في الربع الثالث من عام ٢٠١٣ مقابل ٣٤,٥٪ خلال الربع السابق، وهو معدل قياسي غير مسبوق معكساً استراتيجية البنك للتركيز على تنمية محفظة القروض والحد من تنمية الودائع.

#### صافي دخل الفائدة:

بلغ صافي دخل الفائدة ٣٣ مليون دولار أمريكي في الربع الثالث من عام ٢٠١٣ وهو ارتفاع بمعدل ٤٪ مقارنة بالربع السابق ونمو سنوي بمعدل ٥٪، ويرجع ذلك إلى انخفاض تكلفة الفائدة بمعدل ٤٪ مقارنة بالربع السابق على خلفية الحد من نمو الودائع خلال فترة التقرير.

بلغ صافي دخل الفائدة ٩٤,٤ مليون دولار أمريكي في نهاية الأشهر التسعة الأولى من عام ٢٠١٣، دون تغيير عن نفس الفترة من العام السابق.



## دخل الأتعاب والعمولات:

بلغ دخل الأتعاب والعمولات ١٠,٠ مليون دولار أمريكي في الربع الثالث من عام ٢٠١٣، وهو ارتفاع سنوي بمعدل ١٤٪ وانخفاض بمعدل ١٤٪ مقارنة بالربع السابق نظرًا لقوة النتائج المالية المقارنة الخاصة بالربع الثاني من عام ٢٠١٣.

وخلال الأشهر التسعة الأولى من عام ٢٠١٣، بلغ دخل الأتعاب والعمولات ٣٠,٣ مليون دولار أمريكي، وهو ارتفاع سنوي بمعدل ١٧٪ في ضوء نمو خدمات التأمين وأنشطة التمويل التجاري منذ بداية العام.

## دخل عمليات التداول:

بلغ دخل البنك من أنشطة التداول ٤ مليون دولار أمريكي في الربع الثالث من عام ٢٠١٣، وهو ارتفاع بمعدل ١٠٪ مقارنة بالربع السابق، غير أنه انخفاض سنوي بمعدل ٣٩٪ نظرًا للخسائر المسجلة من إعادة تقييم محفظة التداولات وفقًا لأسعار السوق.

وانخفض دخل البنك من أنشطة التداول بمعدل ٣٪ خلال الأشهر التسعة الأولى من عام ٢٠١٣ نتيجة الخسائر السالف ذكرها، والمرتبطة بإعادة تقييم محفظة التداولات وفقًا لأسعار السوق.

## صافي المخصصات:

بلغ صافي المخصصات ٠,١ مليون دولار أمريكي في الربع الثالث من عام ٢٠١٣ مقابل مليون دولار أمريكي في الربع السابق. وخلال الأشهر التسعة الأولى من عام ٢٠١٣ بلغ صافي المخصصات ١,٨ مليون دولار أمريكي مقابل ٠,١ مليون دولار أمريكي في نفس الفترة من عام ٢٠١٢ التي شهدت ارتفاع معدلات التحصيل.

وفي ختام الربع الثالث من عام ٢٠١٣ وصل معدل القروض المتعثرة إلى ٣,٤٪ من إجمالي القروض، مع وصول معدل التغطية إلى ٨٥,٧٪.

## صافي الربح التشغيلي (بعد المخصصات):

بلغ صافي الربح التشغيلي ٤٨,١ مليون دولار أمريكي في الربع الثالث من عام ٢٠١٣، وهو ارتفاع بمعدل ٤٪ مقارنة بالربع السابق ونمو سنوي بمعدل ٣٪. وبلغ صافي الربح التشغيلي ١٣٨,٣ مليون دولار أمريكي خلال الأشهر التسعة الأولى من عام ٢٠١٣ وهو ارتفاع سنوي طفيف بمعدل ١٪ عن نفس الفترة من العام السابق.

## إجمالي المصروفات التشغيلية:

بلغ إجمالي المصروفات التشغيلية ٢٧,٩ مليون دولار أمريكي في الربع الثالث من عام ٢٠١٣، وهو ارتفاع بمعدل ٤٪ مقارنة بالربع السابق غير أنه انخفاض سنوي بمعدل ٣٪. وخلال الأشهر التسعة الأولى من عام ٢٠١٣، بلغ إجمالي المصروفات التشغيلية ٨٠,٥ مليون دولار أمريكي، وهو ارتفاع سنوي بمعدل ١٪.

## صافي الربح:

بلغ صافي الربح ١٧,٩ مليون دولار أمريكي خلال الربع الثالث من عام ٢٠١٣، وهو ارتفاع بمعدل ٢٪ مقارنة بالربع السابق فيما يعكس نمو دخل أنشطة التداول وانخفاض المخصصات، كما أنه نمو سنوي بمعدل ١٤٪ فيما يعكس ارتفاع دخل الأتعاب والعمولات.

وخلال الأشهر التسعة الأولى من عام ٢٠١٣ بلغ صافي الربح ٥١,٨ مليون دولار أمريكي فيما يعد نموًا سنويًا بمعدل ١٪.



### معدل التكلفة إلى الدخل:

ارتفع معدل التكلفة إلى الدخل ليبلغ ٥٧,١% في نهاية الربع الثالث من عام ٢٠١٣، مقابل ٥٦,٧% خلال الربع السابق نظرًا لارتفاع مصروفات العاملين والمصروفات العمومية والإدارية للبنك خلال فترة التقرير.

### صافي هامش الفائدة:

استقر صافي هامش الفائدة عند مستوى ١,٦% خلال الأشهر التسعة الأولى من عام ٢٠١٣ نتيجة العمل على احتواء وتخفيض مصروفات الفائدة.

### معدلات كفاءة وإنتاجية الفروع:

#### جدول ٣٠: إنتاجية الفروع

النمو السنوي	النمو ربع السنوي	الربع الثالث ٢٠١٢	الربع الرابع ٢٠١٢	الربع الأول ٢٠١٣	الربع الثاني ٢٠١٣	الربع الثالث ٢٠١٣	مليون دولار أمريكي
٠,٧%	-٠,٤%	٢٢,٨	٢٣,٠	٢٢,٩	٢٣,١	٢٣,١	عدد العاملين/عدد الفروع
١٤,٦%	٤,٤%	٣١,٥	٣١,٩	٣٤,١	٣٤,٦	٣٦,١	إجمالي القروض/عدد الفروع (مليون دولار)
٤,٥%	-٠,٤%	٩٥,٦	٩٩,٤	١٠٠,٧	١٠٠,٣	٩٩,٩	إجمالي الودائع/عدد الفروع (مليون دولار)

المصدر: بنك الإعتقاد اللبناني

تهدف استراتيجية بنك الإعتقاد اللبناني إلى تنمية محفظة القروض والحد من نمو الودائع، علمًا بأن معدل نمو القروض للفرع حقق نموًا ملحوظًا خلال الأشهر الماضية ليبلغ ٣٦,١ مليون دولار أمريكي للفرع الواحد في الربع الثالث من عام ٢٠١٣، وهو ارتفاع بمعدل ٤,٤% مقارنة بالربع الثالث، وارتفاع سنوي بمعدل ١٤,٦%. ويأتي ذلك مع استقرار عدد العاملين بكل فرع عند مستوى ٢٣ موظف فيما يعكس ارتفاع كفاءة وإنتاجية الفروع. وعلى الجانب الآخر لم تطرأ أية زيادة في معدل نمو الودائع للفروع.



### ٣- الأنشطة والعمليات الدولية

#### السنغال

حققت عمليات بنك كريديت إنترناشيونال صافي خسائر بقيمة ١٦٥,٤٦٨ ألف دولار أمريكي خلال الربع الثالث من عام ٢٠١٣:

أبرز مؤشرات الميزانية:

- إجمالي الأصول: ٥٦,٣ مليون دولار أمريكي
- القروض: ٣٢,٣ مليون دولار أمريكي
- الودائع: ٣١,٤ مليون دولار أمريكي

#### العراق

بلغ صافي الربح من فروع البنك بالسوق العراقي ١,١ مليون دولار أمريكي في الربع الثالث من عام ٢٠١٣ مقابل صافي أرباح بقيمة ١,٨ مليون دولار أمريكي في الربع السابق.

أبرز مؤشرات الميزانية:

- إجمالي الأصول: ٧٦,٢ مليون دولار أمريكي
- القروض: ٥ مليون دولار أمريكي
- الودائع: ٣١,٦ مليون دولار أمريكي





## إبراء الذمة

قد تكون المجموعة المالية هيرميس قد أشارت في هذه التقارير إلي أمور مستقبلية من بينها على سبيل المثال ما يتعلق بتوقعات الإدارة والاستراتيجية والأهداف وفرص النمو والمؤشرات المستقبلية للأنشطة المختلفة. وهذه التصريحات المتعلقة بالمستقبل ليست حقائق فعلية، وإنما هي تمثل إيمان المجموعة في المستقبل، والكثير من هذه التوقعات - من حيث طبيعتها - هي غير مؤكدة وتخرج عن سيطرة الشركة والتي تتضمن - ضمن أشياء أخرى - التذبذب في أسواق المال والمبادرات والتصرفات التي يقدم عليها المنافسون الحاليون والمحتملون والظروف الاقتصادية العامة والآثار الناجمة عن مركز العملة المحلية والتشريعات الحالية والمستقبلية والتنظيمات. وبناء عليه، فإنه ينبغي على القراء توخي الحذر بالأبداً في الاعتماد على التصريحات المتعلقة بالمستقبل والتي هي صحيحة في تاريخ النشر.

المجموعة المالية هيرميس (جمهورية مصر العربية)

مبنى رقم ب ١٢٩ - المرحلة الثالثة - القرية الذكية - الكيلو ٢٨ - طريق القاهرة الأسكندرية الصحراوى

تليفون: +٢٠ ٢٣٥ ٣٥ ٦١٤

فاكس: +٢٠ ٢٣٥ ٣٧ ٠٩٣٩

[www.efg-hermes.com](http://www.efg-hermes.com)

Stock Exchange & Symbol: Cairo-HRHO.CA | London-HRHOq.L

Bloomberg: EFGH | Reuters pages: EFGS .HRMS .EFGI .HFISMCA .HFIDOM